

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اِنَّ تَقْوَى اللَّهِ تَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا

جمال و تحسن قرآن نوحان مسلمان ہے
قرہے پانڈوؤں کل ہمارا چاند قرآن ہے

مجلس انصار اہلہ مرکزہ کما ماہانہ توجہ

قرآن

احمد زکریا

جلد نمبر

مئی ۱۹۵۴ء

قیمت پانچ روپے

۱۹۵۴ء

چھکھ بیلا

پانچ روپے

(بلا)

ابو الخطاب عبدالنور

قرآنی صدقوں کے بے مثال خزینہ

اسلامی اصول کی فلاہنی (امریکن ایڈیشن)

The American Fazel Mosque
2144 Leroy Place, N. W.
WASHINGTON-8, D. C.
AMERICA

موردی اعلان

مشکلات قرآنی کا حل | قرآن مجید انسانوں کے تمام عقائد کے لئے دائمی شریعت ہے

اس میں تمام فہم اصول اور احکام آسان پیرایہ میں بھی بیان کئے گئے ہیں لیکن اس میں بہت سی روحانی صدقائیں ایسا انداز میں ذکر ہوئی ہیں جن کا پتہ تو بر غور و نحوں اور اللہ تعالیٰ کے فضل سے ملنا ہے لہذا ہونا ضروری تھا تا کہ قیامت تک انسانی فکر کا ارتقار جاری رہے اور انسانوں کی قوت اجتہاد ترقی کرتی رہے۔ جس طرح کائنات عالم کے نزلے ختم نہیں ہوتے بلکہ روز بروز نئے سے نئے انکشاف ہو رہے ہیں اسی طرح قرآن مجید کے حقائق و معارف کے نزلے ختم ہونے والے نہیں بلکہ ایک انسان پر ان کی انتہا نہیں ہو سکتی۔ ہر شخص اپنے اپنے ظرف کے مطابق اس بحر بے پایاں سے حصہ لے سکتا ہے۔ و شوقاً کل ذی علم علیکم۔

بعض احباب کا تقاضا ہے کہ قرآن مجید میں کل کبھی جانواری آیات کے اشکال کا حل بھی الفرقان میں پیش کیا جائے بلکہ چند دہائیوں نے تو ایسی آیات کو پیش کر کے ان کے جواب طلب گئے ہیں اسلئے اعلان کیا جاتا ہے کہ ان برافند آئندہ اشاعت ایسی آیات کی تفسیر اور ان پر ارد گردہ اعموم کا جواب بھی ایک مستقل جلدان کے ماتحت الفرقان میں شائع ہوتا ہے گا۔ دوسرے احباب بھی اپنے سوالات پر ذیل پر کھجور لگتے ہیں۔
”ایڈیٹر الفرقان - ربوہ پاکستان“

انیسویں صدی کے آغاز میں آدھ ہجرت ۱۲۷۰ھ میں (۱۸۵۰ء) امریکی ایک عظیم الشان مذہبی کانفرنس ہوئی جس میں انسان کی اخلاقی اور روحانی حالتوں انسانی زندگی کا مقصد اور اسکے حصول کے ذرائع نیز آخرت کی زندگی اور اسکے کو اہل غیرہ بائبل میں پانچ اہم سوال پیش ہوئے اور مختلف مذاہب کے نمایندگان ان کے جواب پیش کئے۔

حضرت باقی اللہ احمدیہ نے ان تمام احکام علیہ السلام اس کانفرنس کے سوالات کے جواب میں جو مضمون تحریر فرمایا وہ ہمیں یہ محرم فرمایا کہ ہر ایک نے اس قرآن مجید سے پیش کی اور ہر دعویٰ کا ثبوت آیات قرآنیہ سے لیا۔ اس طرح یہ مجموعہ قرآنی صدقوں کے بے مثال کھجور بن گیا۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ قرآن مجید کی حقانیت کیلئے ٹھوس اور معیاری کتابوں میں ”اسلامی اصول کی فلاہنی“ کو اعلیٰ ترین حد تک بحال رکھنا اور ہر ماہ لکھنا جاسکتا ہے کہ آج تک ایسا بنیادی مجموعہ کبھی تیار نہیں ہوا۔ یہ مضمون اس قدر دلکش اور جاذب تھا کہ اختلاف خیال کے باوجود تمام حاضرین اسی تعریف کی اور تمجیدات سے اس پر تعریفی مقالے لکھے۔ کتاب ”اسلامی اصول کی فلاہنی“ قریباً ساٹھ برس کو دنیا کی مختلف زبانوں میں شائع ہو رہی ہے اور انگریزی زبان میں بھی اسکی بکثرت اشاعت ہوئی ہے۔ امریکہ اور انڈیا میں اپنی ایجادات کی وجہ بہترین طباعت کے لحاظ سے بھی گورنمنٹ نے گیارہ مرتبہ ”اسلامی اصول کی فلاہنی“ کا امریکن ایڈیشن پر ایسے سائے سے جو اپنی طباعت کی نفاست عمدہ کاغذ اور جاذب نظر جلد بندی کے باعث خاص طور پر ممتاز ہے۔ انچارج امریکن ایڈیشن محترم چودھری خلیل احمد صاحبان امریکہ کی ہمت قابل شکر ہے کہ انہوں نے قرآنی صدقوں کے اس بے مثال خزانہ کو اس خوبصورت شکل میں دنیا کے سامنے پیش کیا ہے۔ یہ حد صد صحیح کی کتاب ہر پہلو سے جامع مانع ہے! انگریزی جاننے والے یہ کتاب ضرور ذیل پتہ سے طلب فرمائیں گے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 رَسُولُ اللَّهِ

جلد ۲ — (الفرق) — نمبر ۵

بابت: ۵ مئی ۱۹۵۲ء
 فہرست مضامین

نمبر نمبر	عنوان مضامین	نمبر شمار
۱	قرآن و صدیق قوی کا پہلا مثال خزانہ	۱
۲	اسلام کی نشاۃ ثانیہ کا مرکز	۲
۳	البیان — ترجمہ سوانح مجید	۳
۴	رسالہ طلوع اسلام نے کوئی جواب نہیں دیا	۴
۵	عربی زبان کے آسان اسباق	۵
۶	ایک پوری صاحب کے میں سوال اور ان کے جواب	۶
۷	(استعاذی تعالیٰ، الہام اور نبوت کے بارے میں قرآنی حقائق)	۷
۸	قرآن کریم کا نزول اس کا جمع ہونا اور اس کی ترتیب	۸
۹	روزہ کے بیشتر فوائد	۹
۱۰	تحقیق اُمّ الائمہ	۱۰
۱۱	(یعنی عربی زبان کے تمام زبانوں کی ماں ہونے کا قطعی ثبوت)	۱۱
۱۲	آئین پاکستان	۱۲
۱۳	الہام اور آزادی (نظم)	۱۳
۱۴	حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر قرآن میں	۱۴
۱۵	(سفر مدینہ اور شادی)	۱۵
۱۶	باب المراسلات	۱۶
۱۷	(چہرہ کے پردہ اور تیم پوتا کی وراثت کے متعلق دو مکتوب)	۱۷
۱۸	الفرقان کے متعلق تجاویز	۱۸
۱۹	فقہ "اکثریت و اقلیت" قرآن مجید کا روشنی میں	۱۹

(طاہر و شہداء اعلیٰ جاندھری نے عمالہ پرنٹنگ پریس سرگودھا میں چھپوا کر دفتر دارالفرقان احمد نگر، برہہ، ضلع جھنگ شائع کیا)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جلد ۳۲ | رمضان المبارک ۱۳۷۳ھ | الفرقان | مئی ۱۹۵۳ء | نمبر

اسلام کی نشاۃ ثانیہ کا مرکز!

نشاۃ ثانیہ قرآن مجید کے ذریعہ ہی ہوگی!!

قرآن مجید کو پس پشت پھینک دیا ہے اور انہوں نے اپنی
آپ حیات سے دو گدائی اختیار کر لی ہے۔ خود پیغمبر
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا تھا:

ان الله يفرح بهذا الكتاب افراما
يضع به آخرین۔

کہ اللہ تعالیٰ اس قرآن کے ذریعہ سے بہت ہی قوموں
کو عزت و رفعت عطا کرے گا اور بہت ہی قوموں کو ذلت
کے باعث ذلت نصیب ہوگی۔

آج مسلمانوں کی دنیا قرآنی آفتاب کے بغیر ظلمت
بن رہی ہے۔ ان کا مستقبل نیرہ و تاریک ہو رہا ہے۔ وہ
دنیا کی قوموں کے درمیان ذلت کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔
روز بروز ان پر نکتہ و ابدان کی گھٹائیں چھا رہی ہیں۔

ان تمام مصائب کا علاج اور ان تمام بیماریوں کا دوا
صرف یہ ہے کہ مسلمان قرآن مجید کو اپنائیں، خدا کی اس پاک
کتاب کو وہ مقام دیں جس کی مستحق ہے۔ اسے پڑھیں اسے
پڑھائیں اور اس کی مقدس تعلیم سے اپنے سینوں کو منور کریں

اور اس کی ہدایات کی پابندی کہہ کے اپنے اخلاق اور کردار
کو درست کریں۔ قرآن مجید اور احادیث نبویہ کی روشنی میں
مسلمانوں کی اتر حالت کا صرف یہی ایک علاج ہے نیز وہ ساری
سسکتی دنیا کی زندگی بھی اسی زندگی بخش جام سے بہتی ہے۔

قرآن مجید کا پیغام عالمگیر پیغام ہے تمام قوموں اور
زمانوں پر حاوی ہے۔ یہی نوع انسان کی سعادت کے لئے
اس پیغام کا ہر ہر انسان تک پہنچا ضروری ہے، انسان
اس پیغام کی روشنی میں اپنے اور اپنے خدا کے تعلق کا جائزہ
لے سکے اور اللہ تعالیٰ کے ارشادات کی رہنمائی میں اپنی
قوموں کو اجاگر کر سکے اور اپنے مقصد حیات کی تکمیل کر سکے۔
انسانوں کا ایک بڑا طبقہ قرآن مجید سے سراسر غافل ہے

ابھی تک چودہ صدیاں گزر جانے کے باوجود ان تک اللہ تعالیٰ
کا یہ کلام صحیح طور پر نہیں پہنچ سکا۔ پھر قرآن مجید کو ماننے کا
ادعا کرنے والوں کی اکثریت بھی قرآنی تعلیمات اور عقائد
سے نا آشنا ہے۔ مسلمانوں کی بہت بڑی تعداد محض رسمی
طور پر مسلمان ہے۔ انہوں نے محض تبرک کے لئے قرآن مجید
کے نسخے اپنے حانچوں میں رکھے ہوئے ہیں۔ کبھی کبھار چند آیات
کا پڑھ لینا بہت بڑا کام سمجھا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ
قرآن مجید عملی طور پر مسلمانوں کی زندگی کا حصہ نہیں ہے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آیت قرآنی وَقَالَ الرَّسُولُ
يَا رَبِّ اِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُوًّا
صرف بکرم مسلمانوں پر منطبق ہو رہی ہے۔ آج رسول
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی روح پاک بارگاہ
رب العزت میں فریاد کر رہی ہے کہ مسلمانوں نے

کے ساتھ ساتھ مخالفت کا شدید طوفان اٹھا۔ مگر خدا کا بزرگزیہ
ان تمام خیر مومنین کے درمیان مضبوط چٹان کی طرح کھڑا
رہا۔ آپ نے روایات پرستی کے نصف صدی قبل کے زمانہ میں
اعلان فرمایا کہ۔

”تہا سے لئے ایک ضروری تعلیم ہے کہ
قرآن شریف کو مجھ کی طرح نہ چھوٹو کہ تمہاری
اسی میں زندگی ہے۔ جو لوگ قرآن کو عزت
دیں گے وہ آسمان پر عزت پائیں گے۔ جو لوگ
ہر ایک حدیث اور ہر ایک قول پرست قرآن کو
مقدم رکھیں گے ان کو آسمان پر مقدم رکھا
جائے گا۔ نوری انسان کے لئے دو سے زمین پر
اب کوئی کتاب نہیں مگر قرآن۔ اور تمام
آدم زادوں کے لئے اب کوئی رسول نہیں
نہیں مگر محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہو
تم کو شیش کر دو کہ سچی جہت اس جاہ و جلال
کے نبی کے ساتھ رکھو اور اس کے خیر کو اس پر
کسی نوری کی بڑائی مت دو تا آسمان پر تم
نجات یافتہ بننے جاؤ۔“ (کشتی نوح ص ۱۱)

یہ وہ بنیادی پیچھے جس پر تحریک احمدیت کی عمارت
استوار ہوئی ہے اور یہی وہ نصب العین ہے جس کو
حاصل کننا ہر احمدی کا اولین فرض ہے۔

عرصہ دراز تک لوگ کہتے رہے کہ احمدی تحریک کا مرکز
عجم میں ہونا بجائے خود اس کے نادر است ہونے کی دلیل ہے
چہ جائیکہ یہ ملک اسلام کی نشاۃ ثانیہ کا مرکز بن سکے۔ مگر آج
اس حقیقت کے آثار اتنے نمایاں ہو چکے ہیں کہ رسالہ طلوع اسلام
(کراچی) کو بھی لکھنا پڑا کہ۔

”ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ مجھے ہندوستان کی طرف سے
ٹھنڈی ہوا آنی ہے۔ سند کے اعتبار سے

ان حالات میں ان لوگوں کا فرض اتنا اہم اور نازک
ہو جاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی اس امانت کے حامل ہیں جنہیں
خداوند تعالیٰ نے یہ سعادت بخشا ہے کہ وہ قرآن مجید پر
ایمان لائے اور انہیں اس کی معرفت حاصل ہوئی۔ وہ خود
اس پاک کتاب کے ذریعہ سے زندہ ہو گئے۔ اب ان کا فرض
ہے کہ انسانوں کے ہر ہر فرد تک اس آب حیات کو پہنچائیں
اور اپنے مقصد اور کے مطابق تدریسی دوسوں کے لئے لکھیں
کا سامان فراہم کریں اور اس راہ میں مالی وطن اور جان کی
 قربانی کو سعادت یقین کریں۔

الہی پوششوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلام کے اس
آخری دور میں یہ خوش بختی سرزمین ہندوستان کے
حصہ میں آنے والی تھی اور اسی خطہ ارض کے لئے مقید
لگا کہ وہ قرآنی نوروں کا مرکز بن کر دنیا کو متور کرے۔
یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس زمانہ کے مامور کو سرزمین
ہند میں بعوث فرمایا اور اس نے آج سے نصف صدی
قبل اعلان فرمایا کہ

پھر وہ بارہ ہے کہ تارا تو نے آدم کو یہاں
تا وہ نقل رستی اس ملک میں لائے شمار
جب حضرت باقی سید احمدیہ علیہ السلام عیسائی پادریوں
اور آریہ پنڈتوں کے حملوں کے دفاع کے لئے سینہ سپر
ہوئے اور آپ نے قرآن مجید کو زندہ کتاب اور
حضرت محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کو زندہ نبی ثابت کر دیا
تو یہ بات مذہبی دنیا میں ایک نئی حقیقت کا اضافہ
تھی پھر جب آپ نے یہ انکشاف فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ان
کے ذریعہ سے تمام دنیا میں قرآنی نوروں کو پھیلائے گا
اور اس پیمانہ ملک ہند کو اسلام کی نشاۃ ثانیہ کیلئے
مرکز بنایا جائے گا تو مذہب کے بزرگ خود اجارہ دار علماء
اور مشائخ بہت برہم ہوئے اور چاروں طرف سے ”ناممکن“
”ناممکن“ کی آوازیں بلند ہوئیں بلکہ استہزاء و استحقاف

اب جبکہ یہ امر روز روشن کی طرح واضح ہو رہا ہے کہ یہی ملک اسلام کی نشاۃ ثانیہ کا مرکز ہے اور وہ نشاۃ ثانیہ حضرت بانی سلسلہ احمدیہ کے بیان کے مطابق قرآن پاک کی تعلیمات کے ذریعہ سے ہی ممکن ظہور میں آئیگی تو قابل خود امر یہ ہے کہ اشاعت قرآن مجید کے سلسلہ میں ہم کہاں تک اپنا فرض ادا کر رہے ہیں۔ قرآن مجید کے محض ترجمے شائع کرنے سے اسلام کی نشاۃ ثانیہ پیدا نہیں ہو سکتی۔ اس کے لئے سب سے پہلا کام یہ ہے کہ مسلمان خود قرآن مجید سے قلبی لگاؤ پیدا کریں، اسے اپنائیں، اس کی تعلیم سے رہنمائی حاصل ہوں۔ اسکی تعلیم پر عمل پیرا ہوں اور قرآنی ہدایات ان کی لگاؤ پہ میں سرایت کر جائیں۔ یہاں تک کہ مسلم معاشرہ غیر مسلموں کے لئے قرآن مجید کی سنہ بولتی دعوت ہو جائے اور دنیا ایک نفع پھر دینما یوۃ الذین کفروا الذکاۃ انما تمہین کا نظارہ دیکھ لے۔ یہ عظیم الشان روحانی انقلاب صرف ماموروں کے ذریعہ سے پیدا ہوا کرتا ہے۔ اور اس کے بعد آسمانی کتاب کی اشاعت کتاب عالم میں ہو جاتی ہے۔ اسے مسلم بھائیوں باقرآن مجید کو اس کا مقام دواتا آسمان کا خدا تمہیں عزت و بزرگی عطا کرے تم قرآن مجید کے نوروں سے اپنے قلوب کو منور کر و اور خدائی انوار سے بہرہ ور بنو۔ یہی زندگی حقیقی زندگی ہے اور اسی کا حاصل کہنا ہمارا مطلوب ہے۔ الفرقان کا واحد نصب العین اسی مقصود و مطلوب کی طرف توجہ دلانا ہے و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین

الفرقان کی توسیع اشاعت میں حصہ لیکر
آپ بھی
قرآنی علوم کی اشاعت میں ہمارا ہاتھ بٹائیے!

اس روایت کا پایہ کچھ ہی ہو لیکن واقعات اس کی شہادت دیتے ہیں کہ اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے فکری سرچشمہ ہونے کی سعادت اس خطہ کے حصہ میں نظر آئی ہے جسے اب پاکستان اور ہندوستان کہتے ہیں۔ عالم اسلامی میں یہ آواز سب سے پہلے اسی خطہ سے اٹھی کہ مسلمانوں کی زندگی کا فکری اقدار اجتماعی مرکز قرآن ہی ہو سکتا ہے۔ یہی وہ آواز تھی جسے اقبال نے اپنی شعلہ نوائی سے اطراف و اکناف عالم تک پہنچانے کی کوشش کی اور پھر اس تصور کی بنیادوں پر مسلمانوں کے لئے ایک جداگانہ مملکت کے قیام کی تجویز پیش کی۔ اس تصور کے مطابق پاکستان کا وجود عمل میں آیا اور اب اسی سر زمین سے یہ آواز بلند ہو رہی ہے کہ اس مملکت نو کے آئین کی عمارت قرآن کی بنیادوں پر استوار ہونی چاہیے۔

(ملفوظ اسلام اپریل ۱۹۵۷ء ص ۱۷)

ہمیں اقبال کی شعلہ نوائی سے اختلاف نہیں۔ آج پاکستان میں بلند ہونے والی آوازوں سے بھی کوئی مخالفت نہیں مگر کیا یہ صرف بے انصافی نہیں کہ پاکستان و ہندوستان کے اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے مرکز بننے اور قرآن مجید کے اس نشاۃ ثانیہ کے لئے محور بننے کے بارے میں حضرت بانی سلسلہ احمدیہ کے ابتدائی اور جلیل الشان الہامی اعلان کو نظر انداز کر دیا جائے۔ ہمیں یقین ہے کہ سوچنے والوں کے لئے یہی امر حضرت بانی سلسلہ احمدیہ کی عظمت اور ان کی بزرگی جاننے کے لئے کافی ہے۔

کافی ہے سوچنے کو اگر اہل کوئی ہے

ترجمہ قرآن کریم

الْبَيِّنَاتُ

اجاب کا تقاضا ہے کہ رسالہ الفرقان میں قرآن کریم کا نہیں ترجمہ بھی شائع ہوا کرے۔ اس اخلاص سے قرآن کریم کے { ایک کلمہ کا تقاضا ہے ترجمہ بھی البیان کے زیر عنوان ہر نمبر میں شائع ہوتا ہے گا انشاء اللہ۔ (ادارہ)

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ وَتَسْبِغِ اٰیَاتُ

(پڑھتا ہوں) اللہ کے نام سے جو رحمن رحیم ہے۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ۝ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ مَلِكِ یَوْمِ

سب حمد اللہ ہی ہے جسے جو رب ہے تمام جہانوں کا رحمن ہے رحیم ہے مالک ہے جزا و نزا کے

الدِّیْنِ ۝ اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ۝ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ

وقت کا ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں ہمیں سیدھی راہ

الْمُسْتَقِیْمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ ۝ غَیْرِ

پر چلا ان لوگوں کی راہ جن پر تو نے انعامات کئے سوائے

الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ۝

ان کے جن پر غضب نازل کیا گیا اور سوائے گمراہوں کے

سُورَةُ الْبَقَرَةِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ وَرَمٰنًا وَاَوْثَانًا

(پڑھتا ہوں) اللہ کے نام سے جو رحمن رحیم ہے۔

الْمَّ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَیْبَ فِیْهِ هُدًی لِّلْمُتَّقِیْنَ ۝

بے شک یہ کتاب ہے اس میں کوئی شک نہیں ہدایت کرنے والی ہے متقیوں کو

الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْغَیْبِ وَیُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَرَمٰنًا

جو غیب پر ایمان لاتے ہیں اور نماز ادا کرتے ہیں اور اس سے جو

رَزَقْنٰهُمْ یَنْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنزِلَ

ہم نے دیا ان کو خرچ کرتے ہیں اور جو کہ ایمان لاتے ہیں اس پر جو تجھ پر اتارا

اِلَیْكَ وَمَا اُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ یُوقِنُوْنَ ۝

گیا اور اس پر جو تجھ سے پہلے اتارا گیا اور الآخرة پر یقین رکھتے ہیں

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ

جو لوگ اس ہدایت پر ہیں جو ان کے رب کی طرف سے ہے اور یہی لوگ

الْمُقْلِقُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

کامیاب ہونے والے ہیں یقیناً جو لوگ کافر ہوتے اور آٹھائید

ءَا نذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ

تیرا اُن کو ڈرانا اور نہ ڈرانا یکساں ہے ایمان نہیں لائیں گے اللہ نے

اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ

اُن کے ذلوں اور کانوں پر ہنر کر دی ہے اور اُن کی آنکھوں پر

غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

پردہ ہے اور اُن کے لئے بڑا عذاب ہے۔

رسالہ طلوع اسلام نے کوئی جواب نہیں دیا!

بہت احباب جانتا چاہتے ہیں کہ طلوع اسلام کا پانچ ہفتے
کے جو جواب رسالہ الفرقان نے اپنے قرآن نمبر (دسمبر ۱۹۵۱ء) میں دیے
تھے اور ہر جواب میں متعدد آیات قرآنیہ کے استدلال کیا تھا کیا
ان جوابات کی تصدیق یا تردید میں طلوع اسلام کچھ لکھا ہے ایسے
احباب کی اطلاع کیلئے لکھا جاتا ہے کہ ان آیات قرآنیہ کے واضح استدلال
کی تصدیق کرنا طلوع اسلام کے لئے سخت مشکل ہے اور اس کی تردید
کرنا اس کی بھی مشکل ہے۔ اس لئے ماہ مئی ۱۹۵۲ء کے رسالہ تک طلوع اسلام
پر خاموشی طاری ہو گئی۔ اللہ یُعَلِّمُ اللَّهُ یُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا۔
ہم اپنے احباب کو بھی کہنا چاہتے ہیں کہ ہمیں طلوع اسلام
جو اب زیادہ منتظر نہیں رہنا چاہیے۔ بسا اوقات علم کا فرد بھی
انسان کوئی کے پہچانتے اور اسکے ماننے سے محروم کھتا ہے اور یہ آپ کی
معلوم ہی ہے کہ طلوع اسلام کس غرورانہ انداز میں اپنے ہتسعات
پیش کئے تھے۔ ہاں اللہ تعالیٰ سے کچھ بعید دنیا دلوں کا لاکھ ہے جسے چاہے
اور جب چاہے ہدایت دے سکتا ہے۔ بہر حال ہمارا فرض ہے کہ ہر تلافی
تک قرآنی صداقتوں کو پہچانیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ہدایت دے۔ آمین

توضیح

آزاد نو جوان کا سلطان القلم نمبر

مدد اس (جنوبی ہند) سے احمدی نو جوانوں کا ایک
اخبار آزاد نو جوان شائع ہوتا ہے۔ یہ اشیا شروع
سے ہی آزاد پالیسی پر کار بند ہے۔

اب یہ اخبار واضح طور پر حضرت باقی سلسلہ احمدیہ
کے مسلک کی اقتدار کر رہا ہے۔ نہایت خوشیا اور مسرت
کا مقام ہے کہ چند نو جوان ایک عمدہ اور ٹھوس اخبار
چا رہا رکھے ہوئے ہیں۔ جزاھم اللہ خیراً۔

اس اخبار کا سلطان القلم نمبر حال ہی میں شائع ہوا ہے
جو ظاہری اور باطنی خوبیوں سے آراستہ ہے اور دل
بے ساختہ طور پر اس کے فاضل ایڈیٹر جناب محمد کریم اللہ صاحب
کی محنت اور ہمت کی داد دیتا ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ
آزاد نو جوان کو اسلام کا حقیقی پیغام پہنچانے کی وسیع
پیمانہ پر توسیع بخٹے۔ آمین

عربی زبان کے متعلق آسان سبق

پندرھواں سبق

إِكْرَامٌ إِفْلَاسٌ إِعْلَامٌ إِسْرَافٌ إِطْعَامٌ
 عزت کرنا، عزت ہو جانا، بات بتلانا، متجاہد کرنا، کھانا کھلانا
 إِجْلَاسٌ إِسْلَاحٌ إِكْرَامٌ إِسْفَادٌ
 بٹھانا، درست کرنا، سپرد کرنا، جبر کرنا، روشن ہونا
 إِطْرَاءٌ إِسْرَاءٌ إِحْكَامٌ إِخْبَاءٌ إِسْرَافٌ
 مدد و زیادہ ترغیب کرنا، دست کو سفر کرنا، منسوب کرنا، غریب جلدی کرنا
 إِذْرَافٌ إِبْصَارٌ إِعْطَافٌ إِحْيَاءٌ إِذْقَاءٌ
 جاننا، صاف بصیرت ہونا، نیت دینا، زندہ کرنا، قریب کرنا

باب افعال

مندرجہ بالا تمام مصدر باب افعال کے ہیں معنوں کے ظاہر ہے کہ یہ باب اکثر متعدی ہوتا ہے یعنی مفعول بہ کو چاہتا ہے۔ مگر کبھی کبھی لازم بھی ہوتا ہے۔ باب کے معنی دروازے کے ہیں اصطلاحاً فعل کے ماضی اور مضارع کو ملا کر لولنا باب کہلاتا ہے یہ قویب یضرب ایک باب ہے فتح یفتح و غیر باب ہے اور اکر و یکر و علیحدہ باب ہے۔ باب کا نام غیر ثلاثی افعال میں مصدر کے نام پر رکھا جاتا ہے۔ چونکہ اَفْعَلَ یَفْعِلُ کا مصدر افعال ہے اسلئے اس وزن پر آنے والے سب فعل باب افعال کہلاتے۔

عربی فقرات

(۱) اِكْرَامًا لِّضَيْفٍ وَ اِحْبَابٍ۔ ہمان کی عزت کرنا ضروری ہے
 (۲) زَيْدٌ رَجُلٌ مُّقْلَسٌ۔ زید غریب آدمی ہے (۳) اَعْلَمْتُ
 نَكْرًا سَيِّئًا يَبِيْنُ لِي بِكَو اِبْنِي عَرَبِيًّا۔ (۴) لَا تَكُنْ رَجُلًا
 مُسْرِقًا رَفْضًا لِي بِكَو اِبْنِي عَرَبِيًّا۔ (۵) اِطْعَامًا لِّمَسْكِيْنِيْنَ
 صَدَقَةٌ لِّمَسْكِيْنِيْنَ كَو كَهَانَ كَهَانَ نَبِيًّا هِيَ۔ (۶) اَجْلَسْتُ
 عِنْدَهُ۔ اُس نے مجھے اپنے پاس بٹھلایا۔ (۷) رَبِّ اَصْلِحْ اُمَّةَ مُحَمَّدٍ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔ اے میرے رب! حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت

کی اصلاح فرما۔ (۸) اَسْلَمْتُ نَفْسِيْ اِلَيْكَ۔ میں نے اپنے آپ کو تیرے سپرد کر دیا ہے (۹) لَا اِكْرَامًا فِي الدِّيْنِ۔ دین کے بارے میں کوئی جبر جاتا نہیں (۱۰) اَسْفَرْتُ الصَّبِيْحَ مَبْرُوحًا رُوْحًا۔ (۱۱) لَا تَطْرُقِيْ۔ میری حد زیادہ تعریف نہ کر و (۱۲) اَلَّذِيْ اَسْمَعِيْ بِعَبْدِهِ لَيْلًا۔ پاک و پورہ ذات جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گئی۔ (۱۳) اَحْكَمْتُ الْبِنَاءَ۔ میں نے مکان کو مضبوط بنایا (۱۴) اَخْبَرَ الرَّسُوْلُ النَّاسَ بِغَيْبِ لَوْغُوْنِ خُرُوْدِيْ۔ (۱۵) اَسْرِعْ فِي السَّيْرِ جَلْدِيْ جَلْدِيْ جَلْدِيْ۔ (۱۶) اَلْاِرْدَاكُ هُوَ الْعِلْمُ۔ ادراک جاننے کا نام ہے۔ (۱۷) مَنْ اَبْصَرَ فَلْيَنْفِسْهُ۔ جو صاف بصیرت بنے اس کا فائدہ اُسی کے لئے ہے۔ (۱۸) اَنْعَمْتَ عَلَيْهِ۔ تو نے اُس پر انعام کیا۔ (۱۹) اَحْيَا اللهُ الْبِلَادَ۔ اللہ تعالیٰ نے شہروں کو زندہ کر دیا۔ (۲۰) اُذْقِيْنَا رَائِحَةَ اِيْنِيْ۔ میں نے اپنے قریب کیا۔

ترجمہ کریں

(۱) اللہ نے مجھے خبر دی ہے (۲) میں صاحب بصیرت بن گیا۔ (۳) میں نے لوگوں کو اچھی طرح جان لیا۔ (۴) ان لوگوں پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا (۵) جلدی مت چلو (۶) میں ات کو مسجد کی طرف گیا (۷) اپنے ماں باپ کی عزت و اکرام کر۔ (۸) تو نے ہمیں اس کام پر مجبور کیا ہے (۹) رمضان میں مسکینوں کو کھانا کھلاؤ (۱۰) جو اپنے آپ کو خدا کے سپرد کر دے وہ نیک انسان ہے۔

مندرجہ ذیل الفاظ کو فقرات میں استعمال کریں:-
 (۱) اِطْرَاءٌ (۲) اِسْفَادٌ (۳) اِطْلَاعٌ (۴) اِنْمَاءٌ
 (۵) اِكْمَالٌ (۶) اِعْجَالٌ (۷) اِبْرَاءٌ (۸) اِنْفَاسٌ
 (۹) اِبْرَادٌ (۱۰) اِرْشَادٌ

ایک پادری صاحب کے تین سوال اور ان کے جواب

سستی پاری اعلیٰ الہام اور نبوت کے بارے میں قرآنی حقائق

جناب پادری ذیل سوالوں کا صاحب! اپنی نظر سے لکھیں :-

(۱) شخصیت ذات حق کا قرآنی تصور

(۲) سچے الہام الہی کی پہچان

(۳) سچے نبی کی پہچان کے معیار

کے متعلق صرف آیات قرآنی میں ترجمہ و مختصر تفسیر تحریر فرمادیں

ذات حق کے متعلق قرآنی تصور

قرآن مجید نے اللہ تعالیٰ کی ذات اور اسکی صفات کے بارے میں ایک جامع تصور پیش فرمایا ہے۔ یہ واقعہ ہے کہ خدا نے لا محدود و محدود انسان تصور نہیں کر سکتا اور نہ ہی اس کی صفات کی گتہ تک پہنچ سکتا ہے۔ اذرو کے حقیقت اللہ تعالیٰ انسانی تصور سے بالاتر ہے لیکن انسان اپنے ظرف اور ادراک کے مطابق اللہ تعالیٰ کے بتانے سے اس بارے میں ایک تصور قائم کر سکتا ہے۔ لیکن تو قرآن مجید کی ساری آیات ہی اللہ تعالیٰ کی طاقتوں اور قدرتوں کا بیان ہیں اور ان میں ذات حق کا تصور پیش کیا گیا ہے لیکن ہم پادری صاحب کے جواب میں تندرہ ذیل آیتیں پیش کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے :-

(۱) بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مَنْ اَنْتَ
يَكُوْنُ لَهٗ وَاَلَدٌ وَاَكْمَلَتْ لَهٗ صٰحِبَةً
وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
ذٰلِكُمْ اِلٰهُ رَبِّكُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ خَالِقُ
كُلِّ شَيْءٍ فَاَعْبُدُوْهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
رَّكِيْبٌ ۝ لَا تُدْرِكُهٗ الْاَبْصَارُ وَهُوَ
يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ وَهُوَ اللّٰطِيْفُ الْخَبِيْرُ

(سورہ انفصاح آیت ۱۰۱-۱۰۲)

ترجمہ - اللہ آسمانوں اور زمین کو پیدا کر نیوالا ہے۔
ہاں کا بیٹا کس طرح تصور کیا جا سکتا ہے جبکہ اس کی
ہم جنس گوئی مادہ نہیں ہے۔ اللہ نے تمام چیزوں
کو پیدا کیا ہے اور وہ تمام چیزوں کو اچھی طرح
جاننے والا ہے۔ یہ اللہ تمہارا رب ہے وہی اکیلا
کائنات پر تصرف کر نیوالا ہے کیونکہ وہ تمام چیزوں
کا خالق ہے پس تم اسکی عبادت کرو اللہ تعالیٰ
ہر چیز پر غالب اور کارساز ہے۔ جو اس اور
انسانی عقیدوں اس کا ادراک نہیں کر سکتیں اور نہ ہی
بوسے طور پر اسے بیان سکتی ہیں۔ ہاں وہ جو اس اور
عقول کا ادراک کرتا ہے اور خود اپنے وجود کو نشانہ
کرتا ہے کیونکہ وہ نہایت لطیف ہے اور ہر چیز کی
تخلیق رکھنے والا ہے۔

تشریح - اس جگہ اللہ تعالیٰ کی خالقیت اور وحدانیت کو بیان
کیا گیا ہے اور اس کے معبود برحق ہونے کی دلیل دی گئی ہے۔ اسے
انسانی عقل و ادراک سے بالا قرار دیکر اس کے تصور کو کلام الہی کو
وابستہ ٹھہرایا ہے اللہ تعالیٰ کے لطیف اور خیر ہونے کا وجہ جو
اس ابط کو قائم کیا گیا ہے۔

(۲) فَاِطْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مَنْ جَعَلَ
لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَ مِنْ
الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيْهِ لَيْسَ
كَوْنِهٖ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ
لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَبْسُطُ
الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ اِنَّهٗ بِكُلِّ

الْمَلٰئِكَةُ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ اِنَّ اللّٰهَ
سَمِيعٌ بَصِيْرٌ (الحج: ۷۲-۷۵)

ترجمہ۔ ان مشرک لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے بارے میں سو
غلط اندازے لگائے ہیں۔ اللہ تعالیٰ یقیناً تمام
ظاہروں کا مالک ہے اور وہ تمام وجودوں پر
غالب ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ فرشتوں و انسانوں
کو اپنا پیغام پہنکا کر بھیجتا رہتا ہے کیونکہ وہ سُننے
والا اور دیکھنے والا ہے۔

تشریح۔ اللہ تعالیٰ کی قدرتوں اور اس کے قلبہ کے ثبوت میں
توحید کو پیش کیا ہے اور اس کے سمیع و بصیر ہونے پر سلسلہ آیات
و سترین کو دلیل ٹھہرایا ہے کیونکہ کوئی باغیان اپنی زندگی میں اپنے
پاس سے غافل نہیں رہ سکتا۔ پس خدا لئے حق و قیوم انسانوں کی
حالتوں کو دیکھنے اور ان کی دعاؤں کو سُننے کے باوجود انہیں
ضلالت و گمراہی میں کیونکر چھوڑ سکتا ہے اور کیونکر سلسلہ امرات
کو بحیرت نہ کر سکتا ہے۔

(۵) ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ
مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ
اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ (الحج: ۶۲)

ترجمہ۔ یقیناً اللہ تعالیٰ ہی ذات برحق ہے اور تمام وہ
ہستیاں جن کو لوگ اللہ تعالیٰ کے سوا پکارتے ہیں
فنا پذیر ہیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ ہی بلند و برتر ہے۔

تشریح۔ اس آیت میں تمام حوادثِ روزگار کہ اللہ تعالیٰ
کی وحدت اور تمام عبودانِ باطلہ کے بطلان پر دلیل ٹھہرایا
ہے کیونکہ سلسلہ علت و معلول آخر کار ایک واحد و یگانہ برحق
خدا کے وجود پر ختم ہوتا ہے۔

(۶) اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ
لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَّهٗ مَا فِي
السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي
يَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ يَعْلَمُ مَا

شَيْءٌ وَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ (الشورى: ۱۱-۱۳)

ترجمہ۔ اللہ اسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا والا ہے
اسی نے تمہاری جنس سے تمہارے جوڑے بنائے ہیں
اور حیوانات کے بھی جوڑے بنائے ہیں امداسی
طریق سے وہ تمہیں پھیلاتا ہے۔ خدا تعالیٰ کی مانند
اور کوئی چیز نہیں ہے وہ سُننے والا اور
دیکھنے والا ہے۔ اسی کے قبضہ میں اسمانوں اور
زمین کی چابیاں ہیں جس کے لئے چاہتا ہے سب
کھولتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کرتا
ہے وہ ہر چیز کو اچھی طرح جانتے والا ہے۔

تشریح۔ اس جگہ اللہ تعالیٰ کو آسمان و زمین کا پیدا کرنے
والا ٹھہرایا اور نیز یہ کہ ہر لمحہ اس کے تصرفِ کائنات میں اظہار
ہو رہا ہے لیکن یہ وضاحت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کو کس و مری چیز
کی مانند سمجھو کسی چیز پر اس کو قیاس نہ کرو۔ کوئی چیز اس کی
مانند نہیں ہے۔ لیس کشلہ شعی ہے۔

(۳) الَّذِيْ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ
وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ
لَهٗ شَرِيْكٌ فِى الْمُلْكِ وَاَخْلَقَ كُلَّ
شَيْءٍ مَّقَدَّرًا تَقْدِيْرًا (سورة الفرقان: ۷۷)

ترجمہ۔ اسمانوں اور زمین میں اللہ تعالیٰ ہی کی بادشاہی
ہے اس نے کسی کو اپنا بیٹا نہیں بنایا اور کوئی اولاد
وجود میں کی بادشاہت میں اس کا شریک نہیں
ہے وہ تمام کائنات کا اکیلا خالق ہے اسی لئے
اس نے ہر چیز کے لئے ایک اندازہ مقرر کر دیا ہے۔

تشریح۔ اس آیت میں کائنات کی ہر جزئی کے محدود ہونے کو
خالقِ کل کی لامحدودیت اور وحدانیت کی دلیل کے طور پر بیان
کیا ہے جس سے شرک اور اجنبیت کی خود بخود نفی ہو جاتی ہے۔

(۴) مَا قَدَّرُوْا اللّٰهُ حَقَّ قَدْرِهٖ اِنَّ
اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ (اللّٰهُ يَهْتَفِيْ مِنْ

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ
بِشَيْءٍ مِّنْ عِندِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ
كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (۲۵) (بقرہ: ۲۵)

ترجمہ۔ اللہ کے سوا کسی اور کو معبود مت بگاڑو۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ سوائے اس کی ذات کے ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے۔ سب کا رخانہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے چل رہا ہے اور تم اسی کی طرف لوٹانے جاؤ گے۔

تشریح۔ اس آیت میں تمام موجودات کو فانی اور ہلاک ہونے والے قرار دیکر ذات برحق کے لئے وحدانیت اور حکم کو ثابت کیا گیا ہے اور انسانوں کو اسی کی محبت میں مگن رہنے کی ہدایت کی گئی ہے۔

(۹) فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَبِيمِ (۱۰) (المؤمنون: ۱۰)

ترجمہ۔ اللہ تعالیٰ جو بادشاہ اور برحق ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں جو عزت والے عرش اور حکومت کا مالک ہے وہ تمام بیانیوں اور خیالوں سے بلند و بالا ہے۔

تشریح۔ اس آیت میں ذات برحق کی تشریح اور تسمیہ صفات کے ذکر کے ساتھ اسے انسانی تصورات سے بہر حال بالا رہنے والا وجود قرار دیا ہے۔

(۱۰) اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ
لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَنْ طَوَّعَ
الَّذِينَ كَفَرُوا دَابَّ آيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ
الْمَخْسِرُونَ (۶۲-۶۳) (الزمر: ۶۲-۶۳)

ترجمہ۔ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا خالق ہے اور وہ ہر چیز کا نگران اور کارساز ہے۔ آسمانوں اور زمین کی سب چیزیں اسی کے قبضہ میں ہیں جو لوگ آیات اللہ کا انکار کرتے ہیں وہ خسار مٹانے والے ہیں۔

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ
بِشَيْءٍ مِّنْ عِندِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ
كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (۲۵) (بقرہ: ۲۵)

ترجمہ۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہی زندہ قائم رہنے والا اور قائم رکھنے والا وجود ہے۔ نہ اسے اونگھ آتی ہے اور نہ وہ سوتا ہے۔ آسمانوں اور زمین کی تمام چیزیں اسی کے قبضہ میں ہیں اسکے اذن کے بغیر کون اس کی بارگاہ میں سفارش کر سکتا ہے۔ اسے لوگوں کی تمام اگلی اور پچھلی باتوں کا علم ہے اور وہ اس کے علم میں سے اتنا ہی معلوم کر سکتے ہیں جتنا وہ خود بتانا چاہے۔ اس کی بادشاہت آسمانوں اور زمین پر مادی ہے انکی حفاظت کرنا اس پر دو بھرنیں کیونکہ وہ بندگان و برتر خدا ہے۔

تشریح۔ اس آیت میں توحید کو عقلی دلائل سے ثابت کیا گیا ہے اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں اسلامی تصدیق پیش کیا گیا ہے۔

(۷) وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُ وَهُوَ آهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ
الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۲۴) (الروم: ۲۴)

ترجمہ۔ اللہ ہی ہے جس نے تخلیق کی ابتداء فرمائی اور وہی اس کا اعادہ کرتا ہے اور یہ اس پر مشکل نہیں۔ آسمانوں اور زمین میں اعلیٰ حالت اسی کو حاصل ہے وہ غالب اور حکمت والا ہے۔

تشریح مخلوقات کو معرض وجود میں لایا والا خدا ہے ہر ذرہ اس کے حکم کن سے پیدا ہوا ہے اور اس کے عزیز و حکیم ہونے کی دلیل ہے کہ سلسلہ کائنات جاری و ساری ہے۔

(۸) وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ كَمَا

وَلَكَفِّرَ فِيهَا مَا تَشْتَهَى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ۝ (سورہ نمبر ۲۵، ۲۶-۲۷)
 ترجمہ - جو لوگ کہتے ہیں کہ اللہ ہمارا رب ہے وہ وہ
 پھر استقامت اختیار کرتے ہیں ان پر فرشتے
 اترتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تم خوف و حزن نہ کرو
 اور جنت موعودہ کے بارے میں خوشخبری حاصل کرو۔
 ہم اس زندگی میں بھی تمہارے دوست اور مددگار
 ہیں اور آئندہ زندگی میں بھی تمہیں ہاں پر تمام
 وہ نعمتیں ملیں گی جو تمہارے دل چاہتے ہیں اور جو
 تم طلب کر و گے۔

تشریح - ان آیات سے سچے الہام کی شناخت کے لئے
 مندرجہ ذیل گروہ ثابت ہوتے ہیں۔

اول - سچا الہام پاک دل اور نیکو کار انسان پر نازل
 ہوتا ہے۔

دو - سچے الہام سے علم کو اطمینان اور یقین حاصل
 ہوتا ہے۔

سوم - سچا الہام ضرور پورا ہوتا ہے۔ آئندہ کی خبریں
 ضرور پوری ہوتی ہیں۔

چہارم - سچے الہام حلالہ انسان کی تائید و نصرت
 فرشتے کرتے ہیں۔

سچے نبی کی پہچان کے معیار

پادری صاحب کا تیسرا سوال یہ ہے کہ سچے نبی کی پہچان
 کے معیار کیا ہیں؟ واضح ہے کہ قرآن مجید نے انبیاء کی شناخت
 کے لئے مندرجہ ذیل چند اصول مقرر فرمائے ہیں۔

(۱) قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْكُمْ

وَلَا آذَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ

عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

(یونس: ۱۶)

ترجمہ - اے رسول! تو کہہ دے کہ اگر اللہ کی مرضی نہ

عبدالماکرین الاکابر قالوا الحب والنوى
 بہتر تیر کرنے والا ہے برا دل اور گھٹیاں بیدار نہیوں
 الحفیظ مالک الملک الموسیح
 ساخت کرنیوں بادشاہوں کا مالک وسعتیں پیدا کرنے والا
 المعجیز ذوالفضل سمیع الدعاء اللطیف
 پناہ دینے والا بہت فضل والا دعائیں سننے والا لطفوں کا مالک
 ان مختصر اسماء الہیہ سے تصور کیا جاسکتا ہے کہ اسلام جس
 ذاتِ برحق کو پیش کرتا ہے قرآن مجید نے اسے کن صفات
 سے متصف قرار دیا ہے۔ چونکہ پادری صاحب نے اصولی جواب
 ہی طلب کیا ہے اس لئے ہم اسی پر اکتفا کرتے ہیں۔ ورنہ
 قرآن مجید نے ان تمام صفات کے ظہور کے بارے میں بھی نہایت
 لطیف بحث فرمائی ہے۔

سچے الہام کی پہچان

پادری صاحب کا دو سرا سوال یہ ہے کہ آئندہ قرآن مجید

سچے الہام کی کیا پہچان ہے؟ سو یاد رہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

(۱) الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ -

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي

الْآخِرَةِ لَا يَبْدِلُ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ شَيْئًا

هُوَ الْقُوٰدُ الْعَظِيمُ ۝ (یونس: ۶۳-۶۴)

ترجمہ - جو لوگ مومن ہوتے ہیں وہ خدا ترسی سے کام

لیتے ہیں ان کو اس زندگی میں بھی خوشخبری دینے

والے الہامات ہوتے ہیں اور آخرت میں بھی

ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ کے کلام کو کوئی تبدیل نہیں

کر سکتا۔ یہ بڑی کامیابی ہے۔

(۲) اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ

اسْتَقَامُوْا فَتَنْزَلْ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ

الَّتِيْ تَخْتَفُوْنَ اَوْلًا تَخْرُجُوْنَ وَاَبْتَسِرُوْا

بِالْحِجَابِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ۝ (محمّد: ۲۶)

اَوْ لِيَاۤءِ كُفْرٍ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

ہوتی تو میں یہ کتاب تم پر نہ پڑھتا اور نہ ہی اللہ تعالیٰ تم کو اس سے آگاہ کرتا۔ میں نے تمہارے درمیان کافی فزکاری ہے کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟

معیار ۱۱ اس آیت سے یہ معیار ثابت ہے کہ مدعی نبوت کی پہلی زندگی اگر معروف طور پر پاکیزہ اور سطر ہے تو عقلاً اس کا دعویٰ درست مانا پڑے گا۔

(۲) اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْاَشْهَادُ۔

(سورہ ہود ۵۱)

ترجمہ ہم اپنے رسولوں اور ان پر ایمان لانے والوں کی ضرورت کرتے ہیں۔ اس دنیا میں بھی اور جب قیامت کے دن گواہ قائم ہوں گے۔

معیار ۱۲ سچے نبی کی خداوند تعالیٰ نصرت کرتا ہے۔

کبھی نصرت نہیں ملتی درمولا سے گندوں کو

کبھی مدد نہیں کرتا وہ اپنے پاک بندوں کو

(۳) كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ لَآ اَعْرَابٍ اَنَا وَاُوْرُسُلِي

اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ (المجادلہ ۲۱)

ترجمہ اللہ تعالیٰ نے مقرر کر دیا ہے کہ میں اور میرے رسول ہی غالب آئیں گے اللہ تعالیٰ بہت قوت والا اور غالب ہے۔

معیار ۱۳ سچے نبی کی یہ علامت ہے کہ اسے اپنے مخالفوں پر دلائل کے دوسے کامل فلیہ ملتا ہے اور آخر کار قبولیت اور تعداد کے لحاظ سے بھی وہ غالب آتا ہے۔

(۴) عَلِمُوا الْغَيْبَ فَلَا يَظْهَرُوْنَ عَلٰی غَيْبِهِ

اِحْدًا مِّنْ اُولٰٓئِیْنِ اِذْ نَصَحُوْا مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ

يَسْئَلُكَ مِنْ بَیْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِمْ

وَمَنْ دَاخِرًا لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسُوْلَتِ

رَبِّهِمْ وَاَخْبَاطُهَا لَدَيْهِمْ وَاَخْصُوْا كُلَّ

شَيْءٍ عِنْدَ دَا۔ (الحج ۲۱۵ تا ۲۱۸)

ترجمہ خدا غیب کو جاننے والا ہے۔ وہ اپنے غیب پر کثرت سے صرفتان کو بھی اطلاع دیتا ہے جو اسکے برگزیدہ رسول ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ سچے رسولوں کے آگے پیچھے

پہرہ رکھتا ہے تا یہ ظاہر ہو جائے کہ انہوں نے اپنے رب کے پیغام پہنچائیے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے ان کا احاطہ کیا ہوا ہے اور اس نے ہر چیز کو شمار کر رکھا ہے۔

معیار ۱۴ دوسرے ان آیات سچے نبی کی شناخت کیلئے

دو معیار ثابت ہوتے ہیں۔ ایک یہ کہ سچے نبی پر کثرت سے لوگوں کا اظہار ہوتا ہے۔ دوسرے یہ کہ اللہ تعالیٰ ابلاغ رسالت تک ہر حال اس کی حفاظت فرماتا ہے۔

(۵) وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلٰیْنَا بَعْضُ الْاَقَاوِیْنِ لَاخٰذٌ نَّامِنُهٗ بِالْبَیِّنٰتِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهٗ الْوِیْلٰتِ ۝ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ عَنْهٗ حَآجِرٌ تَنْبِیْ

(الحاقة ۲۴ تا ۲۷)

ترجمہ اگر اس مدعی رسالت ہم پر کوئی جھوٹی بات کہی ہوتی تو ہم سے دائیں ہاتھ سے پھیلے اور اسی شے لگا کر

بیتے اور تم میں سے کوئی اس کو بچانہ سکتا۔

معیار ۱۵ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ منقری ہلاک ہوتا ہے اور ناکام و نامر لور ہوتا ہے اور اسکے سلسلہ کو فروغ نہیں ہوتا۔

حاکمہ ہم فی الحال اسی قدر معیاروں پر اکتفا کرتے ہیں۔

امید ہے کہ پادری صاحب اور ان کے ساتھی ان پر غور کریں گے۔ یقیناً تحقیق کا جذبہ قابل تعریف ہے ہم نے تمام جوابات کا انحصار پادری صاحب کی خواہش کے مطابق صرف قرآنی آیات پر رکھا ہے۔ اگر پادری صاحب چاہیں تو ہم بائبل کے دوسے بھی اس کی تائید پیش کر سکتے ہیں۔

وَمَا عَلَیْكُمْ نَارًا اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝

قرآن کریم کا نزول اس کا جمع ہونا اور اس کی ترتیب

جناب مولانا غلام محمد رضا فاضل دیوبند نے اپنی تعلیم الاسلامہ کا لچ لاہور

پس قرآن کریم کے صحابہ ائمہ ہونے کی جتنی بڑی دلیل و شہادت بلکہ کتنا بڑا معجزہ ہے کہ قرآن کریم ان پڑھ لوگوں میں ابتداء آتا ہے اور پھر ہر طرح سے محفوظ رہتا ہے مگر توہمات و ناجہل خود عالم اور پڑھے لکھے متقدمین کے ہاتھوں ہی غیر محفوظ ہو جاتی ہیں۔

آج بھی ایک عیسائی متعصب مصنف لکھتا ہے اور بڑی طریت کا اظہار کرتا ہے کہ۔

"To Compare their pure texts with the various readings of our scriptures to compare things between which there is no analogy."

یعنی ان (مسلمانوں) کی تبدیلی سے پاک کتاب کا ہمارے مختلف البیان کتابوں سے مقابلہ کرنا وہ ایسی چیزوں کا مقابلہ کرنا ہوگا جن میں کوئی مشابہت نہیں ہے۔

علاوہ ازیں قرآن کریم کے اس وقت یکجا جمع و ترتیب دینے جانے کے جملہ واقعات و مسائل اور حضرت ابو بکر کے احکام اور زیدین ثابت کی کوششوں کو مجموعی نظر سے دیکھا جائے تو کسی صورت میں معمولی کمی بیشی اور غلطی کا بھی امکان نہیں رہتا۔ مثلاً۔

(الف) حضرت ابو بکر و عمرؓ کا اس کام کو بہت اہم اور مشکل سمجھنا

(۲) "Slight Clerical errors there may have been but the Quran of our man contains now but genuine elements though sometimes in a very strange order. Efforts of European scholars to prove the existence of later interpolations in the Quran have failed."

یعنی ممکن ہے کہ تحریر کی کوئی معمولی غلطیاں رہیں (بمطابق کتابت) ہوں تو ہوں لیکن جو قرآن عثمان نے دنیا کے سامنے پیش کیا تھا وہ وہی ہے جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے پیش کیا تھا۔ گو اس کی ترتیب بہت ہی عجیب ہے۔ یورپینوں کی یہ کوشش کہ وہ قرآن میں بعد کے زمانہ کی کوئی تبدیلی ثابت کریں بالکل ناکام ثابت ہوئی ہے۔ (ان نیٹو پیڈیا آف برٹینیکا زیر لفظ قرآن)

اور کافی غور و فکر کے بعد (اور ان دونوں کی نیکی و تقویٰ و علو شان کی بنا پر ہم کہہ سکتے ہیں) کافی دُعا و استخارہ کے بعد اس کام کے لئے قدم اٹھانا۔

(ب) حضرت زید کا اس کام کو عظیم الشان و اہم سمجھتے ہوئے یہ کہہ دینا کہ فواللہ لو وکلونی نقل جیل من الجبال ما کان اثقل علیّ مما امرنی بہ من جمع القرآن (بخاری) یعنی قسم بخدا اگر وہ ابو بکر و عمر مجھے ایک پہاڑ کو ایک جگہ سے ہٹانے کی مشقت میں ڈالتے تو وہ مجھے گراں و بوجھل معلوم نہ ہوتی یہ نسبت اس امر کے جو انہوں نے مجھے حکم دیا کہ تم قرآن کو مختلف جگہوں سے اکٹھا کرو۔

(ج) یہ صحابی وہ ہیں جن کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلئے لکھنا پڑھنا سیکھنے کا حکم دیا تھا کہ وہ لکھا کریں اور وہ مدینہ والی وحی نسبت دوسروں کے زیادہ لکھا کرتے تھے اور حکماً لکھا کرتے تھے (وقت بوقت آنحضرت ان کو بلا کر لکھواتے تھے۔ بخاری جمع القرآن میں سے باب کتاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم)۔

(د) حضرت ابو بکر نے حضرت زید کو حکم دیا کہ فاتح القرآن (بخاری) "القرآن" کی تحقیق و تفتیش کرو، پوری طرح جانچ پڑتال اور دیکھ بھال کرو۔ (بیان دیکھ بھال اور جانچ پڑتال لکھے ہوئے قرآنی نسخوں کی ہے ورنہ زیادہ تو ہزار ہا صحابہ کرام کو تھا۔ اس کی دیکھ بھال جانچ پڑتال اور تحقیق و تفتیش کی ضرورت نہ تھی اور زیادہ کے لحاظ سے جانچ پڑتال کی ضرورت تھی)۔

(ه) حضرت زید بن ثابت کا قول ہے کہ فتبعت القرآن (بخاری) یعنی میں نے بھی اسی لکھے ہوئے قرآن کی خوب دیکھ بھال، تحقیق و تفتیش اور جانچ پڑتال کی (ان دونوں کے اقوال میں "القرآن" کا لفظ ہے جس سے دونوں جگہ لکھے ہوئے صحیفے ہی مراد ہو سکتے ہیں)۔

(و) وہ قرآن کن کن استیاد پر لکھا ہوا موجود تھا انہی تفصیل بھی بخاری میں موجود ہے۔

(۱) باب جمع القرآن میں تو من العُصب و اللخاف آیا ہے یعنی کھجور کی چھیلی ہوئی چوڑی ٹہنیوں سے اور باریک پتلے پتلے چوڑے چوڑے پتھروں سے۔

(۲) دوسری جگہ سورہ توبہ کی تفسیر میں آیا ہے من الرقاع و الاکتاف (بخاری) یعنی درختوں، چمڑے اور پتوں سے اور بڑے بڑے جانوروں کے شانہ کی چوڑی چوڑی پٹیوں سے۔

(۳) "رصد و الرجال" (بخاری تفسیر سورہ توبہ و فتح القرآن) یعنی لوگوں (حفاظ قرآن) کے سینوں سے بھی۔

(۴) بخاری باب جمع القرآن کی شرح میں فتح الباری کے مصنف نے دو چیزوں کو زائد کیا ہے۔

(س) اس تمام عزت و مشقت کے ساتھ حضرت زید نے یہ بات بھی فرمائی کہ ایک آیت سورہ توبہ کے آخر کی مجھے لکھی ہوئی شرط کے مطابق ملنی شکل ہوئی جو دوسروں کے پاس لکھی ہوئی صورت میں نہ ملی۔ البتہ خزیمہ الانصاری کے پاس وہ لکھی ہوئی ملی جو یہ ہے۔ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ۔ الآية۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ حضرت زید اپنی یاد یا ساتھیوں کی یاد کے علاوہ کسی نہ کسی صحابی کے پاس لکھا ہوا ثبوت بھی طلب کرتے تھے تب لکھتے تھے۔

حاصل کلام۔ یہ کہ ترتیب و جمع کرنے کے لحاظ سے علاوہ پتھروں، چمڑے، اوراق، کھجور کی چوڑی شاخوں، پتوں، جانوروں کی چوڑی ہڈیوں، مٹی کے کپے ہوئے برتنوں، کچاٹے کی چوڑی لکڑی (فتح الباری) پر لکھی ہوئی تحریرات و ترتیب کے حفاظ قرآن کی یادداشت و حافظہ کی بھان میں اور پڑتال کے لئے تمام قرآن کریم کو حفظ کرنے والوں میں سے چند مشہور صحابہ کرام یہ ہیں۔ حضرت ابو بکر، حضرت عمر، حضرت عثمان (باقی ماہ شمار)

روزہ کے بیس فوائد

(مولوی عبدالباسط صاحب مولوی قاضی متعلم جامعہ اہلشرین)

- (۱) تقویٰ جیسی نعمتِ عظمیٰ حاصل ہوتی ہے۔
- (۲) اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کر سکی تو فیق ملتی ہے۔
- (۳) امراض روحانی دور ہوتی ہیں جیسے گرسلی سے جسمانی امراض دور ہوتے ہیں۔
- (۴) مشقت برداشت کرنے کی عادت پڑتی ہے۔
- (۵) عفت و پاکدامنی حاصل ہوتی ہے۔
- (۶) اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوتا ہے۔
- (۷) تہجد ادا کرنے کی توفیق ملتی ہے۔
- (۸) نوافل پڑھنے کی توفیق ملتی ہے۔
- (۹) علوم قرآنی کا انکشاف ہوتا ہے۔
- (۱۰) ترکِ اکل و شرب سے ملائکہ سے مشابہت پیدا ہوتی ہے۔
- (۱۱) عقلِ انسانی کو نفسِ مادہ پر تسلط و غلبہ نہ ہوتا ہے۔
- (۱۲) قوتِ ارادی بڑھتی ہے۔
- (۱۳) تہجد و نوافل بر ملاومت کی عادت پڑتی ہے۔
- (۱۴) صبح سویرے اٹھنے سے طبیعت میں بشارت پیدا ہوتی ہے۔
- (۱۵) کھانا کھانے کے اوقات میں باقاعدگی سے صحت پر اچھا اثر پڑتا ہے۔
- (۱۶) غریب کی تکالیف کا احساس پیدا ہو کر ان سے ہمدردی ہوتی ہے۔
- (۱۷) ترکِ لغویات کی توفیق ملتی ہے۔
- (۱۸) قبولیتِ دعا کے نظاروں سے زندہ ایمان حاصل ہوتا ہے۔
- (۱۹) تعمیلِ ارشادِ الہی سے سرور و انبساط پیدا ہوتا ہے۔
- (۲۰) جنت میں نمایاں اور خاص مقام حاصل ہوتا ہے +

کے بعد وہ صحیفہ مرتب ہوا جو حضرت ابو بکرؓ کے پاس رہا، پھر حضرت عمرؓ کے پاس رہا، پھر حضرت حفصہؓ کے پاس رہا۔ (بخاری تفسیر سورہ توبہ و خروج القرآن) اور پھر حضرت عثمانؓ نے اس کی کئی نقول کروا کر تمام ممالک میں اس کو شائع کیا (بخاری صحیح القرآن) جو سات تھیں (فتح الباری)۔ گویا پہلے صحیفہ پر حضرت ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت زیدؓ، حضرت ابی بن کعبؓ کی خاص شہادتوں کے علاوہ ان ہزاروں نفوس کی شہادتیں بھی ثبت تھیں جن سے ترتیب کے پائے میں ان کے اپنے تحریری صحیفے بھی دیکھے گئے۔ اور پھر حضرت ابو بکرؓ اور عمرؓ کی وفات کے بعد اس پہلے صحیفہ کی نقول پر دو بارہ حضرت زیدؓ کے علاوہ حضرت عبداللہ بن زبیرؓ، خالد بن سعید و عبدالرحمن بن عمار بن ہشام کی خاص شہادتوں کے علاوہ خود حضرت عثمانؓ و حضرت علیؓ اور اس وقت کے ہزاروں قدیم جان نثار صحابہؓ کی بھی شہادتیں ثبت ہوئیں جنہوں نے ان صحیفوں کو قبول کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہوئی ترتیب کے مطابق ہی قرار دیکر اپنی اولاد اور اپنے ساتھ اسلام میں شامل ہونے والوں کو قرآن کریم کی تعلیم دی۔ والحمد للہ اذلاً و آخراً +

بقیہ حاشیہ مثا

حضرت علیؓ، حضرت طلحہؓ، حضرت سعدؓ، حضرت سالم بن مقلد ابی حذیفہ، عبداللہ بن سعید، ابو موسیٰ الاشعری، عمرو بن عثمان، حذیفہ بن یمان، عبداللہ بن سائب، عبداللہ بن عمر، عبداللہ بن زبیر، عبداللہ بن عباس، قیس دادی، عقبہ بن عامر، ابو ہریرہ، انصاری، عبادہ بن صامت، معاذ ابو لیث، مجمع بن حارث، فضالہ بن عبید، زبیر بن ثابت، ابی بن کعب، ابوالدرداء، معاذ بن جبل، سلمہ بن ملکہ، سعد بن عبادہ، (مخوفوں میں سے عالمشہر، حفصہ، ام سلمہ، ام وردہ) ابو زید قیس بن مکہ، ابویوب انصاری، قیس بن صصصہ +

تحقیق اَلْمَلَائِكَةِ

(یعنی)

عربی زبان کے تمام زبانوں کی ماں ہونے کا علمی ثبوت

(۱۴۷)

از قلم جناب شیخ محمد محمد صاحب مظہر ایڈووکیٹ لاہور
ان مضامین کے جملہ حقوق بحق رسالہ القرآن محفوظ ہیں!

سنسکرت

نظام سنسکرت میں موجود نہیں۔ بے ربط الفاظ کے ڈھیر
ہی جن میں کہیں کہیں کوئی فعل میں اور قدر عدل بھی
چمکتا نظر آتا ہے۔

۳۔ الفاظ کا ایک حصہ خصوصاً مصادر مفرد حالت میں
میتے ہیں۔ جو نہایت آسانی سے عربی الفاظ ثابت ہوتے
ہیں۔ لیکن یہ مفرد الفاظ بہت کیاب ہیں جیسے صحرا
میں کہیں کہیں کوئی سبزہ زار ہو۔

۴۔ گو سنسکرت میں دونوں کامرہایہ دوسری عجیب زبانوں
سے زیادہ ہے مگر عربی کے مقابلے میں یہ مرہایہ کوئی
اور دریا کی نسبت رکھتا ہے۔ بعض الفاظ عربی کی
خصوصیات سے پرہ و رامرکب مفہوم کو مفرد لفظ
سے ادا کرنے والے اور تسمیہ کے حامل اسم ہاسمی
اور فصیح ہیں۔ اور یہ امر سنسکرت کو عربی سے قریب تو
اور دوسری عجیب زبانوں سے ممتاز کرتا ہے۔ وجہ یہ
ہے کہ سنسکرت شاید ہی کبھی بولی گئی ہو وہ بھی بڑا ہزار

اس سلسلہ مضامین میں اب ہمارا دوسرے سخن اکثر سنسکرت
اور لاطینی کی طرف ہو گا جو قدیم تر زبانیں شمار کی جاتی ہیں۔
اور جو آدین زبانوں کی ماں ہیں۔ اسلئے سنسکرت کے متعلق
ایک مختصر تعارفی نوٹ لکھنا ضروری ہے۔
جو شخص سنسکرت کی لغت پر غور کرے گا اسے امور ذیل
صاف نظر آئیں گے:-

۱۔ اکثر حصہ لغات سنسکرت کا مرکب الفاظ ہیں جو دو دو
تین تین یا چار چار الفاظ کو جوڑ کر ایک لفظ بنایا گیا
ہے اور مرکب حالت میں روٹ اکثر مسخ ہو گئے ہیں۔
۲۔ پرفیکس اور سفکس یعنی سابقہ اور لاحقہ سنسکرت
میں انگریزی سے بھی زیادہ پائے جاتے ہیں۔ جو ثابت
کرتے ہیں کہ علماء نے بہت کچھ ساخت پر دانت توں کاری
اور صناعتی اس زبان میں کی ہے۔ اور سابقہ لاحقہ
روٹوں پر لگا کر اور نئے نئے لفظ گھڑ کر مفردات
کی کمی کو پورا کرنے کی کوشش کی ہے مفردات کا کوئی

ہی لفظ بن کر نکلے، بے جوڑ، بے ربط اور متضاد معنی
ایک ہی لفظ کے تحت آپ کو ملیں گے اور یہ امر فصاحت
و بلاغت کے بالکل متافی ہے اور اسکی وجہ سے سنسکرت
”مبہین“ کی صفت سے قائل رہ جاتی ہے۔

۷۔ کثیر اسماء ایسے ہی جن کا مصدری ماخذ سنسکرت میں
نایاب اور عربی میں موجود ہے۔ کئی الفاظ ایسے بھی
ہیں جن کا روٹ خود سنسکرت والوں کو نہیں ملا حالانکہ
وہ روٹ عربی میں موجود ہے۔

۸۔ سہ یعنی (۵-۶-۷-ظ-ض) سنسکرت حروف تہجی میں
نہیں ہے بلکہ سہ کو عی یا ع سے اد کیا جاتا ہے۔
سہ کو گان یا جیم سے اد کرنا بھی ایک مستقل لہجہ ہے۔
جسے اصطلاحاً EZAIMENT کہتے ہیں۔

۹۔ شاید یہ بات عجیب معلوم ہوگی۔ واقعہ ہے کہ راقم کے
دریافت کردہ فارمولوں کے ذریعہ سے سنسکرت
الفاظ کا عربی ماخذ معلوم کر لینا بہت ہی آسان ہے۔

۱۰۔ فارمولا رفیع مقلوبیت اور رفیع تخییر خصوصاً سنسکرت
الفاظ کو حل کرنے کی کنجی ہے کیونکہ عربی الفاظ سنسکرت
میں جا کر گزرتے سے مقلوب ہو گئے ہیں اور اکثر یہ گھی
سیدھی انگلیوں سے نہیں نکلتا۔ اس ضمن میں جو الفاظ
پیش ہوں گے اکثر ان پر فارمولا رفیع مقلوبیت اور
رفیع تخییر ہی فائدہ ہوگا۔

۱۱۔ سنسکرت کے ساتھ مقابلہ کرنے سے عربی زبان کی وسعت
فضائل و کمالات اور عربی کا کامل اور آتم الاسند
ہونا اظہر من الشمس ہو جاتا ہے۔ تعرف الاشیاء
باخذ ادھا۔

اب ہم گزشتہ فارمولوں کے سلسلہ میں ایک نیا
فارمولا پیش کرتے ہیں اور اس کے تحت سب مثالیں سنسکرت
سے دیں گے تاکہ مذکورہ بالا دعاوی کا ثبوت قائم ہو۔ و
یا اللہ التوفیق۔

سال پہلے۔ ورنہ ویدوں، شاستروں اور لپیکوں میں
بندوبستہ یعنی ایک ملی اور درسی زبان کی حیثیت سے قائم
رہی ہے۔ الفاظ میں بگاڑ ہوا۔ لیکن بہت قدیم زمانے میں
ہی بعض علماء خصوصاً ہانسی (۲۵۰ تا ۳۵۰ ق م) وغیرہ
نے سنسکرت زبان کے متعلق ایسے اصول و قواعد مرتب
کر دیئے کہ آئندہ الفاظ میں بگاڑ نہ ہو سکے۔ اس لئے
سنسکرت کے اندر عربی کی بہت سی خصوصیات باقی رہ
گئی ہیں۔

جو عربی زبانیں بولی جاتی ہیں ان میں عہد بہ عہد تفریق
تبدل بھی بہت ہوتا ہے۔ خود لفظ سنسکرت اس امر
کی دلیل ہے کہ اس میں یہ آئندگی اور بگاڑ واقع ہو چکا
تھا جس کی اصلاح اور روک تھام بعد میں کی گئی کیونکہ
لفظ سنسکرت کے معنی ہیں ”اکٹھی یا صاف کی گئی زبان“

۵۔ اس کے برعکس عربی اپنی قدیم اور قدرتی وضع پر قائم قائم
رہی ہے اور اس میں کبھی تک و اصلاح نکلائے نہیں
کی۔ اور نہ ہی آئندہ اس کی کبھی ضرورت ہو سکتی ہے۔

”انہا کانت لسان اکھیتین، وما کانوا ان
یصقلوها کا علماء اہل تہجیرین، ولم یکن
لہم فلسفۃ الیونانیین، ولا فنون الہنود“
وہ اُمیوں کی زبان ہے اور وہ اس کو علمائے متبحر
کی طرح صیقل نہیں کرتے تھے اور ان کو یونانیوں
کے فلسفے سے کچھ حصہ نہیں تھا اور نہ ہندوؤں اور
چینیوں کے ان کے پاس علوم تھے۔ (معن الرحمن مٹ)
ظاہر ہے کہ اہل سنسکرت وغیرہ نے زبان میں صناعی اور
صیقل گری ضرور کی اور قدرتی سونے یعنی عربی روٹوں
سے زیورات بنائے اور ان میں کھوٹ بھی ڈالا اور
مزکب الفاظ کو ترکیب دیا۔

۶۔ تجنیس تہجی کی ذبح سے الفاظ اور ان کے معانی سنسکرت
میں بہت گڑبگڑ ہو گئے ہیں۔ مختلف ہم صوت الفاظ کا ایک

فارمولایں رفع اختلاف

HOMONYMS

”و بدلوا الصور بترك الصداد حتى
جعلوا الغدق جريمة، واللعل وثيمة
والولاية وظيمة، والحسنة جريمة
والضليح حماداً، والمروضة مقفاداً،
وغادر وبيت الفصاحة انقى من
الراحة، وابعدهم التلذذ والراحة
وما بقيت حدائقها ولا ركنيتها ولا
نضرتها، وما برج يهطر عليها مطر
الشدايد، وتتلقاها بيد النوايب
بالمصائد، حتى رحن متاعها بالكساد
وبدل صلحها بالفساد، فاصبحت
دارها كالمهوبين“

ترجمہ۔ اور (زبانوں نے) بوجہ ترک صدا اپنی
صورتوں کو بدل ڈالا۔ یہاں تک کہ کھجور کے
درخت کو گھسلی بنا دیا۔ اور لعل کو پتھر بنا دیا۔
اور شادی کے کھانے کو ماتم کا کھانا کر دیا اور
نیکی کو بدی بنا دیا اور حمد کو گھوڑے کو کر دیا اور
اویس باغ کو بخر کر دیا اور فصاحت کے گھر کو گھسلی
کی طرح خالی کر دیا اور لذت اور راحت سے
دور پھینک دیا۔ اُن کے باغ نہ لیے اور نہ
اُن کا کسبان اور اُن کے سبزہ زار۔ اور نہ
ان کی تازگی۔ اور سختیوں کا میٹھہ زبانوں پر
برسنے لگا۔ اور حوادث نے ان کو تلف کر دیا
یہاں تک کہ نامہ و ابی سے اُن کے مال کی تباہی
ہو گئی اور اس کی صلاحیت فساد کے ساتھ
بدل گئی۔ پس اُن کے گھروں کا حال ایسا ہو گیا

کہ گویا چوروں نے اُن کو لوٹ لیا۔ (من الرحمن مش)
حضور کی اس عبارت سے ظاہر ہے کہ عربی الفاظ اور دُنکے
معنیوں کو غیر زبانوں نے اس طرح بگاڑا کہ نہ تو لفظ اپنی
اصلی شکل قائم رکھ سکے نہ معانی۔ اور اصل بے جوڑ معنیوں
اور متضاد باتیں ایک جگہ جمع کر دی گئیں اور الفاظ کو کچھ کا کچھ
کر دیا گیا۔ اور لغات خلط ملط ہو گئے۔

فارمولوں کے لحاظ سے اب ہم اصول ”رفع اختلاف“
کی تشریح کرتے ہیں جو حضور کی مذکورہ عبارت کے منطبق ہوتی
ہے۔ یہ اصول نہایت اہم اور توجہ کے قابل ہے کیونکہ اس کے
ایک ایسی روشن دلیل قائم ہوتی ہے جو عربی زبانوں کے خلاف
عربی کے حق میں اقبالیہ ڈگری دیتا ہے اور عربی کا نام لانا نہ
ہونا عالم انکار ہو جاتا ہے۔

۱۔ لے مذہب از حقیقت رُو متاب

آفتاب آمد دلیل آفتاب

ظاہر ہے کہ عربی حروف تہجی مثلاً (و۔ ز۔ ح۔ ع۔ ک) تیز

یا (ہ۔ ح) کا امتیاز یا (ث۔ ص۔ ض) کا فرق یا (ذ۔ ز۔

ظ۔ ح) کا تفاوت یا (ت۔ ط) کا مخرج یا (خ۔ غ۔ ق۔

کش) کا الگ الگ لہجہ دوسری زبانوں میں پورے طور پر

قائم نہیں رہ سکتا۔ اور علاوہ انہی (و۔ ز۔ ح۔ ع۔ ک۔ ح۔ و۔

ع) یعنی حروف تہجی دوسری زبانوں میں یا کہ اگر گولتے

ہیں۔ ان وجوہات سے عربی زبان کے دو تین پیاد بکر بعض

جالتوں میں دس الفاظ تک مل جاتے ہیں کہ دوسری زبان کے اندر

تینس خطی کے لحاظ سے ایک ہی لفظ بن جاتا ہے جو مختلف معنیوں

کی ایک مجموعی مرکب یا طغویہ ہوتا ہے اور کوئی امتیاز معانی کا

باقی نہیں رہتا۔ ایسے الفاظ HOMONYM یعنی الفاظ

متحد الصوت کہلاتے ہیں۔ انگریزی زبان میں ان کی تعداد

چھ سو کے قریب مانی گئی ہے۔ دیگر زبانوں خصوصاً سنسکرت میں

یہ اختلاط بڑی کثرت سے ہوا ہے اور اہل سنسکرت کے مستند

سے ہے مثلاً۔

SAM کوشش کرنا = SAM = عَسَم کوشش کرنا (عین گریا)
 SAM نرمی اور تحمل کرنا = SAM = سَمَح نرمی اور درگزر کرنا
 (ح گریا)

SAM سُننا معلوم کرنا = SAM = سَمِع سُننا معلوم کرنا
 (عین گریا)

ظاہر ہے کہ عَسَم - سَمَح - سَمَح کو سنسکرت ادا نہیں
 کر سکتی۔ تینوں لفظ SAM ہو گئے اور ان پر نمبر ۲-۲-۲
 اس لئے لگایا گیا کہ یہ ہم صوت مگر مختلف الاصل ہیں۔
 اسی طرح۔

NAS تباہ کرنا۔ دھڑنا = NAS = نَعَص۔ ویران کرنا
 ناص۔ بھاگ جانا
 NAS پینچنا = NAS = نَشَأ۔ جوانی کو پینچنا
 NAS میل جول کرنا = NAS = آئس۔ ملنا ہونا

غرضیکہ یہ اصول تمام زبانوں اور سنسکرت میں سیکھ
 ہے لیکن ہزاروں الفاظ ایسے ہیں جن میں اس اختلاط
 کو الگ الگ نہیں دکھایا گیا بلکہ ایک لفظ کے تحت ہی
 مختلف لفظوں کے معنی اکٹھے ہوتے گئے ہیں جس پر خود
 لفظ سنسکرت "اکٹھی کی گئی" زبان شاہ عادل ہے۔

اور سوائے عربی زبان کے ان گم شدہ، نایاب اور غیر معلوم
 لُوثوں کو کوئی اور زبان دکھائیں سکتی۔ اور انہیں شکلات
 کے پیش نظر قبل از سنسکرت ایک بے سراغ اور گم شدہ
 زبان کا نظریہ قائم ہوا۔ محققین زبانوں کا کھوج سنسکرت
 تک لگا چکے ہیں۔ آئیے ہم اس کھوج کو اب آگے بڑھائیں۔
 تاکہ اس گم شدہ زبان کا وجود متحقق ہو اور ان محققین کی
 نظر کا پھیر دور ہو

پہلے میں ایک مثال پیش کرتا ہوں سنسکرت لُوث
 BHAR - A کے معنی ہیں (۱) لیجانا۔ (۲) گروہ۔ (۳)
 زیادتی۔ (۴) لڑائی۔ لُوث۔ (۵) بوجھ۔ اب ظاہر ہے
 کہ یہ پانچ مفہوم آپس میں لگاؤ نہیں رکھتے اور پھانسی کا کنبہ

جوڑا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ اپنی وجوہات کی بنا پر اور
 ایسے ہی اختلاط کی وجہ سے آغاز زبان کے متعلق غلط نظر
 قائم ہوئے۔ اگر مندرجہ بالا بے ربطی کو دیکھ کر۔

(الف) میکس لٹرایسا فاضل سنسکرت دان یہ کہے کہ زبان
 آوازوں کی تقالی ہے اور کسی علیم و حکیم ہستی نے
 اسے نہیں بنایا تو یہ بے جا نہ ہوگا۔

(ب) یا سرو لٹیم بونز فاضل سنسکرت یہ خیال کرے کہ سنسکرت
 سے پہلے کوئی اور زبان تھی۔ جو شاید اب دنیا میں
 باقی نہیں رہی۔ یا اسی مفہوم کو مسٹر BOPP جرمن
 سنسکرت دان دوسرے لفظوں میں یوں ادا کرے
 کہ وہ زبان جو سنسکرت سے پہلے تھی نسبت دوسری
 زبانوں کے سنسکرت میں زیادہ محفوظ رہ گئی ہے تو یہ
 بھی غلط نہ ہوگا۔

(ج) یا علامہ جسٹرسن اگر یہ کہیں کہ کاش کوئی زبان مکمل چھٹی
 اور لپٹی ہوئی کہ مختلف مفہومات دودھن کے پارک
 دو پارک پہلوؤں کو الگ الگ الفاظ سے ادا کرتی۔
 تو یہ آرزو بھی ایک فطرتی تقاضا ہے۔

(د) یا اہل یورپ کا یہ نظریہ کہ سنسکرت سے پہلے جو زبان
 تھی وہ اب بے سراغ ہے تو یہ امر بھی تعجب خیز نہیں
 ہونا چاہیے۔ وجہ ہے کہ عربی یا کسی اور زبان کا کوئی
 ایک لفظ ایسا نہیں جو مندرجہ بالا پانچ مفہومات کا حال
 ہو کیونکہ یہ مفہومات بے ربط اور بے جوڑ واقعہ بنے
 ہیں اور سنسکرت کے "شین" ہونے میں مانع ہیں۔

(ه) اور یہی وجہ ہے کہ ویدوں کی سنسکرت اور ان کے
 بعد پڑاؤں اور اپنشدوں کی سنسکرت میں بہت بُد
 اور فرق مانا گیا ہے۔ کیونکہ ایک ہی لفظ مختلف کتابوں
 میں مختلف معنوں میں مستعمل ہے۔ بلکہ چاروں ویدوں
 میں بھی بعض لفظ معنوی اختلاف رکھتے ہیں۔ (دیکھو
 لفظ ۲۵)

دیکھئے عربی حروف تہجی کی شان اور عربی کے مبین ہونے کی کیفیت۔ اشاروں اشاروں میں ہجاء میں فرق اور معنوں میں امتیاز کس طرح کیا گیا ہے۔ سنسکرت لفظ BHARA کی کچھ ٹی داغہ دانہ ہو گئی ہے اور سنسکرت کے ٹکٹ ٹھکر کے آگے جو بھیر ٹھٹی عربی کے ٹکٹ ٹکاس کے ڈبے میں مخصوص نشستوں پر جم گئی ہے۔ ہر مسافر کے لئے الگ جگہ اور اس کی الگ منزل مقصود مقرر ہو گئی ہے۔ صوری اور لفظی اختلاط والہ تباہ نمود کر کے عربی کی صفت مبین نے دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ کر دکھایا ہے۔ اور آپ غور فرمائیں گے تو مندرجہ صدر ساتوں میں حل ہو چکے ہیں۔ زبان کسی عظیم و حکیم ہستی نے بنائی جس نے بات بات میں امتیاز قائم کیا یہ بے معنی آوازوں کی نقالی نہیں سنسکرت سے پہلے جو زبان تھی وہ کم اور بے سرائح نہیں بلکہ آنا موجود کا آوازہ لگا رہی ہے۔ ویدوں اور بعد وید زمانے کی سنسکرت کا فرق بھی عربی نے حل کیا اور ثابت کیا کہ ایک عالمی شریعت کا نزول "عربی" مبین میں ہونا چاہیے تھا۔

ہم سنسکرت سے سینکڑوں الفاظ پیش کر سکتے ہیں جن میں مندرجہ بالا قسم کا اختلاط ہوا ہے۔ اعداد میں کم اور مہاد میں بہت زیادہ سنسکرت ہی نہیں بلکہ دوسری زبانوں میں بھی یہی تغیر کمزرت سے پایا جاتا ہے اور اس کی بنیادی وجہ وہی ہے جو ہم اوپر بیان کر چکے ہیں کہ عربی حروف تہجی اور الفاظ کے ہجاء دوسری زبانوں میں پودے طود پر ادا نہیں ہو سکتے۔ نہ لہجے میں نہ کتابت میں۔ اور یہ طبعی وجہ ہے جو عربی ابجد اور دوسری زبانوں کی ابجد کے مقابلے سے صاف صاف ہے اور عربی ابجد کی برتری کو ثابت کرتی ہے۔

لفظ BHARA کے تعلق میں جو سات معنی اوپر پیدا ہوئے اور ان کو عربی نے جس طرح حل کیا مندرجہ تحت سنسکرت الفاظ میں بھی بعینہ وہی کیفیت ہے اور سوائے عربی زبان کے ان معنوں کا حل کسی اور زبان کے بس کی بات

(۱) اور یہ بھی ظاہر ہے کہ اگر کوئی عالمی شریعت سنسکرت ایسی زبان میں نازل ہوتی تو مندرجہ بالا پے ریلی اور اختلاف سے حل معانی میں کس قدر پیچیدگیوں اور دشواریوں کا سامنا رہتا خصوصاً جبکہ وہ زندہ زبان بھی نہیں تھی۔ اور معانی کا یہ اختلاط عربی زبان کی صفت مبین یعنی واضح اور غیر مبہم زبان کے بالکل منافی ہے۔ (۲) اور کیا کسی پنڈت و ودان کی دسترس ہے۔ کہ لفظ BHARA کے مندرجہ صدر معانی کے لحاظ سے الگ الگ الفاظ سنسکرت میں دکھاوے۔ یا اس قسط میں جو الفاظ ہم پیش کر رہے ہیں ان کے لئے سنسکرت سے علیحدہ علیحدہ لفظ پیش کر سنے یا ان متضاد معنوں میں تطبیق کر دے جو اس مضمون میں ہم دکھائیں گے۔ یہ خاص علمی میدان ہے یہاں حقائق کا تعلق ہے اور رکیک تاویلوں کی پیاں پیش نہیں جاسکتی اور ہمارا یہ وثوق تجربے کی روشنی میں علی و ہر البصیرت ہے اور اس وثوق کی بنیاد عربی حروف تہجی کا وہ امتیاز ہے جو دوسری زبانوں کے خارج حروف کو عربی زبان کے خارج حروف سے یکٹی ممتاز کرتا ہے۔

اوپر یہ سات معنی جو لفظ BHARA سے پیدا ہوئے اب ہم ان کا حل پیش کرتے ہیں جس سے کوئی وقت نہ رہے گی انشاء اللہ۔

بات یہ ہے کہ بوجہ تجنیس خطی اس لفظ میں چند عربی الفاظ کا اختلاط ہو گیا ہے یعنی بصورت ذیل :-

BHARA مقلوب ہے اور اس کا حل یوں ہوگا :-
BR = RB = (۱) آبتا۔ لیجانا (۲) ڈبو۔ گدہ (۳) ربا زیادہ ہونا (۴) حڑب۔ رٹائی۔ حڑب۔ ٹوٹ یعنی (محصہ) گویا یہ چار لفظ مقلوب ہو کر BHARA ایک لفظ بنا اور پانچوں لفظ BR = بھر۔ بوجھ ڈالنا۔ سیدھا ان میں شامل ہو کر مندرجہ بالا پانچ معنی اس لفظ کے ہو گئے۔ لہذا تدریجاً

نہیں

کوئی دکھائے اگر حق کو چھپایا ہم نے

۱- BHRI (۱) لیجان (۲) پرورش کرنا۔ حکومت کرنا۔

مالک ہونا۔ قابض ہونا (۳) بلند کرنا (۴) فائدہ اٹھانا۔

(۵) بوجھ ڈالنا (۶) تجربہ کرنا۔

یہ بھی مقلوب ہے یعنی RB = BR (۱) رَبَّأَ لِيْجَانَا

(جو کہ فادسی میں بُردن اور انگریزی میں BEAR

مقلوبی حالت میں ہے)۔ (۲) رَبَّ - پرورش کرنا۔

حکومت کرنا۔ مالک ہونا۔ قابض ہونا (۳) رَبَّأَ بلند

کرنا (۴) رَبَّحَ - فائدہ اٹھانا (۵) BR بَهْر

بوجھ ڈالنا (فادسی بار۔ ہندی بھار)۔ (۶) رَبَّأَ

تجربہ سے معلوم کرنا۔ گویا یہ لفظ اُٹے اور دو سیدھے

بل کر لفظ BHRI بن گیا۔

۲- UDHAN - اُڈھان۔ اُڈھان۔ اُڈھان۔ یہ بھی مقلوب ہے

ND = DN = اُڈھان۔ اُڈھان۔ (بجائز اُڈھان)۔

تھہر۔ اُڈھان۔

۳- KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ اُڈھان

کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

KALA-TRA - کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔ کالیہ۔

۱- خَلَا - چلے جانا۔ اُٹھنا۔ اُٹھنا۔ اُٹھنا۔ اُٹھنا۔

۲- KHALA - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۳- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۴- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۵- KHALA - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۶- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۷- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۸- KHALA - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۹- KHALA - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۰- KHALA - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۱- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۲- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۳- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۴- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۵- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۶- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۷- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۸- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۱۹- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۰- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۱- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۲- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۳- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۴- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۵- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۶- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۷- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۸- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۲۹- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

۳۰- خَلَا - خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔ خالی۔

سنسکرت میں لاطینی کی طرح K اور S متبادل ہوتے ہیں۔

۱۶۔ KASH-YA - راس - کوڑا کرکٹ - کم ہو جانا۔
 سُرخ - KS - قَت - کھینچنا (کیونکہ اس
 کشیدہ چیز کا نام ہے) - کُسا حہ -
 کوڑا کرکٹ - کُسا حہ - کم ہونا۔
 (فارسی - کاسٹن) - SK = KSH -
 اَشْفَح - سُرخ - تین لفظ تو سیدھے رہتے
 ق - ک - خ کی تیز اور ت - م کا امتیاز
 نہ ہو سکا۔ چونکہ لفظ اَشْفَح مقلوب ہو کر
 دبے پاؤں ان میں شامل ہو گیا۔

۱۷۔ KOSA - برتن - ٹوکری - تھیلا - گھونگا - پیالہ۔
 مکان - جمع کرنا - KS - قاسیہ - دھاتا
 کا برتن - کُسا حہ - ٹوکری - کُسا حہ -
 تھیلا - کُسا حہ - گھونگا - کُسا حہ
 پیالہ - کُسا حہ - مکان - کُسا حہ - کُسا حہ
 کرنا۔ یہ ساتوں لفظ مل کر KOSA ایک لفظ
 بن گیا۔ اور عرونی نے جو امتیاز ان میں قائم
 کیا تھا سنسکرت میں جا کر وہ گم ہو گیا چونکہ
 محققین کو یہ روٹ نہ ملے۔ نہ مندرجہ بالا ساتوں
 کی تطبیق ہو سکی۔ لہذا ایک گم شدہ زبان
 کا نظریہ بہل نظر آیا۔

۱۸۔ GAR-A - پی جانا - نکل جانا - ریٹال چیز - GR -
 کُسا حہ - پی جانا - نکل جانا - جڑی - پہنا
 ۱۹۔ GARH - طاعت کرنا - نفرت کرنا - GRH -
 کُسا حہ - طاعت کرنا - کُسا حہ - ناپن کرنا
 ۲۰۔ GA - جانا - آنا - G - کُسا حہ - جانا - جادو آنا
 ۲۱۔ GRIDH - مشتاق ہونا - چلنا - GRD -
 غرض مشتاق ہونا۔ (جو کہ انگریزی میں

کے بہت سے نادر الفاظ ملتے ہیں جو دوسری زبانوں میں نایاب
 ہیں اور مسٹر BOPP کا یہ قول درست ہے کہ قبل از سنسکرت
 ہونے والی وہ سنسکرت کے اعداد و دوسری زبانوں کی نسبت زیادہ
 محفوظ رہ گئی ہے۔ یہ بھی ظاہر ہے کہ اختلاط الفاظ کی وجہ سے
 جب روٹوں کا سراغ مستشرقین کو ذہنی مکا تو انہوں نے ایک
 گم شدہ زبان کا نظریہ قائم کیا۔ کمالاً حقیقتاً۔
 مذکورہ ۱۶ الفاظ ۸ شکلوں میں آپ دیکھتے ہیں لیکن یہ
 بھی تو ممکن تھا کہ جنہیں خطی اور ہم صوت ہونے کی وجہ سے
 ان سب کا ایک ہی لفظ بن جاتا اور ایک لفظ کے ماتحت یہ
 سولہ سنی گڑ بڑ ہو جاتے۔ اس سے آپ قادر مولا درختی لفظ
 کا پورا مطلب سمجھ سکتے ہیں۔

کیا سنسکرت الفاظ ۳ تاء کے لئے الگ الگ لفظ دکھا
 سکتی ہے یا ان کے مسنون میں تطبیق دے سکتی ہے جالیگرونی
 زبان میں الگ الگ لفظ موجود ہیں؟ کیا بیوی، کراٹرین
 ایک بات ہے؟ کیا پہاڑ اور کنارہ ایک چیز ہے؟ وغیرہ
 ۱۱۔ ATAPA - گرم ہونا - چمکانا - تکلیف - عا آبت - گرم
 ہونا (فارسی - تپ - تپیدن) - عا عقب چمکانا
 (فارسی - تابیدن) - عا ثعب - مشقت
 تکلیف - تینوں کا مخلوط ATAPA ہے۔
 ۱۲۔ USRI-YA - بیل - سُرخ - چمکانا - SR - ٹور
 بیل - کُسا حہ - ٹور - صبح کی سُرخ - کُسا حہ
 بھراگنا (یعنی روشن ہونا) - ت - م مخلوط
 ہو گئے۔

۱۳۔ URG - کھانا - طاقت - RG - رائق - ناشتہ۔
 کُسا حہ - رائق - طاقت۔

۱۴۔ RIK - چمک - عبادت - RK - کُسا حہ - چمک۔
 ۱۵۔ KAN - راضی ہونا - خوش ہونا - چمکانا - KN - قبح
 راضی ہونا - کُسا حہ - خوش ہونا - KN
 SN - سنار - روشنی - (یہ K بدل کر S کا

SK = شکا - درد مند یا مرعوب ہونا۔

یہ صاف ظاہر ہے کہ ذکی - زکی - عضا - شکا چاروں کا غلط ہو کر سنسکرت میں SUK بن گیا۔ اور اسی وجہ سے دید اور مابعد دید کی زبان اور پڑائیوں اور آپشندوں کی زبان میں بہت فرق ہے دراصل یہ اختلاف الفاظ ہے اور اس گتھی کو عربی کے سوا کوئی سلجھا نہیں سکتا۔

۲۸ - SIKHA - چوٹی - کنارہ - بھڑکنا - بالوں کی لٹ

SK = شق - چوٹی - شق - کنارہ

ذکی - بھڑکنا - SK = KS - کشتہ

قصہ - بالوں کی لٹ - تین لفظ سیدھے اور ایک

اُلٹ کر SIKHA بنا۔

ابھی سینکڑوں مثالیں سنسکرت سے اور سینکڑوں

مثالیں دوسری زبانوں سے فارمولہ فی اختلاف کے ثبوت

میں پیش کی جا سکتی ہیں۔ اگر سب کو جمع کیا جائے تو دو دو

صفحات پر بھی یہ فارمولہ تمام نہ ہو۔ بہر حال اصول کی

وضاحت کے لئے اوپر کی مثالیں کافی ہیں۔ اور یہ مثالیں

لفظ سنسکرت یعنی "گتھی کی گتھی" زبان کی بھی تشریح کرتی

ہیں۔ یعنی کسی وقت میں مختلف HOMONYM ایک

بجائے کے ماتحت کر دیئے گئے یا ہو گئے۔ اور "بدلو اللصو"

باترک السداد" کے مصداق بن گئے۔

ان ۲۸ مثالوں کی روشنی میں حضور کی عبارت

مندرجہ صدر دوبارہ قابل خود ہے کہ کس طرح عربی زبانوں

نے الفاظ کو غلط ملط کر دیا اور مجبور کو گتھی، لعل کو پتھر

گھوڑے کو گدھا، شادی کے کھانے کو ماتم کا کھانا،

نکی کو بیدی، باغ کو بجر بنا دیا اور فصاحت کے گھر کو گتھی

بتھیلی کی طرح خالی کر دیا۔

آنا ز زبان کے متعلق جو غلط نظریے قائم ہوئے

اس کی بڑی وجہ بھی غالباً اختلاف الفاظ تھی خصوصاً

GREED (G) = GRA = GARD - درج

پلنا (GRADE) انگریزی میں درجہ کا معنوب ہے

۲۲ - GHNA - قتل کرنا، گنجان ہونا، بادل - GN

و قنأ - قتل کرنا، غنہ - گننے درخت وغنہ

پاول - غ اور ق کا عدم امتیاز موجب غلط ہوا۔

سنسکرت میں مصدر (غان) - ابر آلود ہونا - اغان

بادل کا آسمان کو ڈھانپنا) نہیں ہے۔

۲۳ - KHID - پھاڑنا، چھینا - K = قن - پھاڑنا

قن - سوراخ کرنا (ہندی پھیر) دونوں

عربی نے امتیاز کیا ہے۔ گو دونوں مماثل اور قریب المعنی

ہیں۔ اور یہ وہی بات ہے جو سفر سن کی آرزو ہے کہ

کاش کوئی زبان مماثل مفہومات کو مماثل الفاظ میں

اٹا کرے۔

۲۴ - DARA - پھاڑنا، سوراخ کرنا - ڈرنا DR = RD

ہ - ہرڈ - پھاڑنا (فارسی ویدین) - ہرڈ

سوراخ کرنا - زعدہ - ڈر - ہرڈ - ہرڈ

زعدہ تینوں مقلوب ہو کر DARA بن گیا۔ و

شتان بینہما۔

۲۵ - KAR - ڈوڑنا، پھیر کرنا - ڈوڑنا

ہ - گڑ - چکر - ہر گول چیز۔

۲۶ - GAS - پیاس بھانا، تھک جانا - G = قصح

پیاس بھانا - کشح - اکتا

۲۷ - SUK - BRAHMNA زمانے میں اس کے معنی

ہیں بھڑکنا SK = ذکی - بھڑکنا

ہ ویدک سنسکرت کے بعد اس کے معنی ہیں

پاک کرنا SK = نہ کی - پاک کرنا

ہ پراں میں اس کے معنی ہیں آگ پر رکھنا

SK = سٹھا - آگ جلانا (پاٹھی کے نیچے)

ہ وید میں اس کے معنی ہیں - درد مند ہونا۔

امین پاکستان

(جناب چودھری احمد الدین صاحب پٹیالہ راجسترا)

اکثریت ہمیشہ غالب رہتی ہے۔ اکثریت والے فرقہ کے افراد اگر یہ مطالبہ کریں کہ ایک خاص قلیل التعداد فرقہ کے لوگوں کو جن کو وہ اپنے زعم میں کافر یا مرتد خیال کرتے ہیں اقلیت قرار دیکر علیحدہ نمائندگی دی جائے تو یہ مطالبہ بالبداهت نامعقول، ناقابل عمل اور ان کے مفاد کے خلاف ہوگا کیونکہ اکثریت کے مقابلہ میں اقلیت بے حقیقت چہرہ ہے لیکن اگر اقلیت کو علیحدہ شمار کیا جائے تو پھر وہ کچھ نہ کچھ پولیٹیکل اقتصاد یا معاشی حقوق حاصل کر لے گی اور اکثریت کو صریحاً نقصان ہوگا۔ اور اگر علماء کے فتویٰ کفر کا لحاظ رکھ کر کسی مسلمان کو اقلیت قرار دیا جائے تو کوئی فرقہ اسلام مسلمان نہیں رہتا۔ کیونکہ ہر ایک فرقہ دوسرے فرقہ کو خارج از اسلام منوعہ خود خیال کرتا ہے۔ حکومت کسی فرقہ کے علماء کے فتوے پر عمل پیرا ہو؟ سوٹی بات ہے کہ جب حکومت ہی اکثریت کے ہاتھ میں ہوگی تو اقلیت کے افراد اکثریت کے افراد کے رحم پر زندگی بسر کرنے پر مجبور ہوں گے۔

تمام مہذب جمہوری ممالک میں تمام فرقے انسانی پیدایشی حقوق سے یکساں فائدہ اٹھا رہے ہیں یعنی حصول تعلیم و ترقی و نوایذ تمدن سے کوئی فرقہ محض مذہب کے امتداد کی بنا پر محروم نہیں رکھا گیا اور تمام افراد انسانی کو بلا لحاظ مذہب و ملت و جہانی رنگ کے یکساں خیال کیا گیا ہے۔ اور ہر ایک فرد کو ترقی کا موقع دیا گیا ہے۔ اور ہر ایک فرد کو جو اقلیت سے تعلق رکھتا ہو حق رکھتا ہے کہ وہ کسی امتحان میں ہو کسی اعلیٰ عہدہ کے حصول کے لئے مقرر کیا گیا ہو امتیازی درجہ حاصل کر کے اکثریت کے افراد کو اپنی ذمہ داری

دنیا میں مسلمانوں کی کئی سلطنتیں اور چھوٹی چھوٹی ریاستیں ہیں۔ سوائے سعودی عرب و یمن کے باقی مثلاً ترکی، ایران، مصر، پاکستان، افغانستان، شام، لبنان، عراق، عرب اقوام متحدہ کے ادارہ کی ممبر اور جمہوری اصولوں پر کار فرما ہیں۔ ووٹوں کے ذریعہ سے نمائندگان عوام الناس منتخب ہوتے ہیں جن کی کثرت رائے سے وزارتیں بن کر حکومت کے کاروبار چلتے ہیں۔

قریباً تمام اسلامی ممالک میں مختلف مذاہب کے پیرو مثلاً مسلمان، یہودی، عیسائی وغیرہ آباد ہیں۔ مسلمانوں کے کئی فرقے مثلاً شیعہ، وہابی، احمدی، اہل قرآن اور مسیحی ہیں۔

تمام مذاہب کے پیرو اور جملہ فرقہ ہائے اسلام حکومت کا فائدہ کر رہے ہیں اور سب کو ووٹ دینے اور ممبر منتخب کرنے کا حق حاصل ہے۔ عیسائیوں کے دو بڑے فرقے رومن کیتھولک اور پروٹیسٹنٹ ہیں، انہوں نے کبھی یہ مطالبہ نہیں کیا کہ رومن کیتھولک والوں کے الگ نمائندے ہوں اور پروٹیسٹنٹ کے الگ۔ نہ ہندوؤں کی طرف سے یہ مطالبہ پیش ہوا ہے کہ آریہ سماجیوں کو الگ نمائندگی دی جائے اور مسلمان دھرمیوں کو الگ۔ اگرچہ اہل شیعہ نے کئی دفعہ علیحدہ نمائندگی کا مطالبہ کیا ہے مگر ان کو مسلمان تصور کرتے ہوئے ان کے علیحدہ نمائندگی کے مطالبہ کو منظور نہیں کیا گیا اور تمام مسلمان کہلانے والوں کو ایک قوم تصور کر کے ان کے مجموعی افراد کی تعداد کے لحاظ سے ان کو نمائندگی دی جاتی رہی ہے اور یہی صحیح اور قابل عمل طریقہ ہے۔

دماغی قابلیتوں کے ذریعہ سے بھی ڈال دے۔ خداوند عالم کے مظاہر قدرت سے ہر ایک شخص مسلم ہو یا غیر مسلم، کالا ہو یا گودا مرد ہو یا عورت کیساں مستغید ہو یا ہے بلکہ جو خدا کی ہستی کے بھی منکر میں ان پر بھی عطیات الہیہ کے دروازے اسی طرح کھلے ہیں جس طرح مسلمان کے لئے۔ جیسا کہ خداوند فرماتا ہے۔

كُلًّا نُمِدُّ هُوًّا لَّيْذًا وَهَلْؤًا لَّا يَمُرُّ مِنْ عَطَاؤِ رَبِّكَ
وَمَا كَانَ عَطَاؤُكَ رَبِّكَ مَحْظُورًا۔ (۱۱۱)۔

(ہم اپنے عطیات سے مسلم اور غیر مسلم سب کی امداد کرتے ہیں اور ہمارے عطیات کا دروازہ کسی پر بند نہیں ہے) بلکہ غیر مسلم علوم و فنون اور صنعت گری میں اس قدر کمال پیدا کر لیتے ہیں کہ مسلم ان کے متحد ہو کر جہاں رہ جاتے ہیں۔ تخیل تقوا باخلاق اللہ کے ارشاد نبوی کے مطابق ایک مسلم گوارا نہیں کر سکتا کہ وہ محض اختلاف رائے اور اختلاف مذہب کی بناء پر اقتدار کو اپنے ہاتھ میں رکھتے ہوئے اپنے کسی دوست یا محکوم کو ترقی کے ذرائع کے حصول سے محروم کر دے۔

کوئی ایسا قاعدہ یا قانون بنانا جس کا اثر یہ ہو کہ کسی اقلیت کے افراد کی آزادی، شکر و انظار تھیالات و سطنے مساوی ترقی پر پابندی عائد کی جائے اور کسی خاص مذہب یا فرقہ کے قوانین و قواعد کو دیگر مذاہب یا فرقہ کے افراد پر ٹھونس دیا جائے۔ اقوام متحدہ کے ریزولوشن متعلق حقوق پیدائشی انسانی اور قرآن کے صریح حکم لاکر اکیلا فی الذہن (دین کے معاملہ میں کسی قسم کا جبر جاری نہیں) کے خلاف ہے۔

پاکستان اقوام متحدہ کے ادارہ کا ممبر ہونے کی وجہ سے ریزولوشن متعلق انسانی پیدائشی حقوق کا پابند ہے اسلئے پاکستان کو جمہوریت کے اصولوں پر چلتے ہوئے اور اقوام متحدہ کے ادارہ کا ممبر رہتے ہوئے یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ انسانی حقوق کے ریزولوشن کے خلاف کوئی آئین یا قانون بنائے جس سے کافر گورنار کو اپنے مخالفین پر چہرہ دستیوں کا موقع مل جائے۔

محنت و ہنر کے ثمرات سے خدا کسی کو محروم نہیں کرتا جیسا کہ فرماتا ہے اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضَيِّعُ عَمَلًا عَابِدًا (خدا کام کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتا) لہذا کوئی ایسا قانون جس سے عالمان کا عمل ضائع ہو جائے قرآنی تعلیم کے صریح مخالف اور بےبیداران انصاف ہے جس سے فقہ اور فساد برپا ہو جاتا ہے۔

پاکستان میں اکثریت حنفیوں کی ہے۔ اگر گورنمنٹ پاکستان کوئی ایسا آئین تیار کرے۔ جو حنفی فقہ کے اصولوں پر مبنی ہو۔ اور جو دیگر فرقہ ہائے اسلام مثلاً اہل شیعہ اہل حدیث اہل قرآن اشافعیوں، مالکیوں، حنبلیوں وغیرہ کو مجبور کرے کہ وہ اپنے تمام تنازعات اور معاملات اور معاملات کا فیصلہ حنفی فقہ کے مطابق کریں تو یہ صریحاً بے انصافی ہوگی۔ کیونکہ بعض معاملات میں ان میں شدید اختلاف ہے مثلاً حنفی فقہ کے مطابق بےبیدی رشتہ دار جن کو ذوی الارحام کہتے ہیں ذوی الفروض (جن کے حصص قرآن میں مقرر ہیں) اور عصبیات (متوفی کے مذکر قریبی رشتہ دار) جگہ کی بھی کہتے ہیں) کی عدم موجودگی میں وراثت ہوتے ہیں لیکن امام مالک، امام شافعی اور زید بن ثابت (کاتب وحی قرآن) کے قول کے مطابق ذوی الارحام وراثت میں ہوتے ہیں۔ اب اگر ایک مالکی یا شافعی مذہب کا پیرو فوٹ ہو جائے تو مزعومہ پاکستانی آئین مبنی بر فرقہ حنفی کے مطابق اس کے ذوی الارحام وراثت جو حنفی فقہ کے تابع ہوں وراثت ہو جائیگا اور اگر کوئی شخص حنفی فقہ کا تابع فوٹ ہو جائے تو اس کے مالکی یا شافعی مسلک کے پیرو ذوی الارحام حنفی فقہ کے مطابق تو وراثت ہو جائیں گے مگر اپنی فقہ کے مطابق وہ وراثت نہیں ہوں گے۔ اب عدالت کس قانون پر فیصلہ کرنے اسی طرح ایک شخص شیعہ مسلک کا پیرو ایک بھائی اور ایک نواسی چھوڑ کر فوٹ ہو جائے تو شیعہ قانون کے مطابق تو اسے مالکے ترکہ کی وراثت ہوگی اور حنفی حنفی قانون کے مطابق

نہ اسے محروم رہے گی اور سادہ ترکہ بھائی لے جائے گا۔ اب عدالت کس قانون پر فیصلہ کرے؟

شیعہ اور حنفی قانون وراثت کا اصول ہے کہ کا فر مسلم کا وارث نہیں ہوتا۔ اگر ایک شیعہ صرف ایک بیٹا چھوڑے جس نے اس کی زندگی میں ہی شیعہ مذہب کو ترک کر کے سنی مذہب اختیار کر لیا ہو تو چونکہ اہل شیعہ کا فتویٰ ہے کہ سنی کا فر ہے، اس لئے شیعہ متوفی کا سنی پسر بہ سبب کا فر ہونے کے وارث نہیں ہوگا اور اس کو مردہ تصدق کر کے علماء اہل شیعہ متوفی کے دیگر شیعہ اقرباء کو ورثہ دلانے کا فیصلہ کریں گے۔ اگر ایک سنی حنفی مسلک کا پیرو ایک شیعہ لڑکا چھوڑے جس نے اس کی زندگی میں ہی شیعہ مذہب اختیار کر لیا ہو تو چونکہ سنی علماء اہل شیعہ کو کا فر خیال کرتے ہیں اس لئے ان کے فتویٰ کے مطابق وہ اپنے سنی باپ کا وارث نہیں ہوگا اور اسکو مردہ تصدق کر کے سنی علماء متوفی کے دیگر سنی اقرباء کو ترکہ دلانے کا فیصلہ کریں گے۔ اس مشکل کا حل سوائے اسکے اور کوئی نہیں کہ ہر شخص جو اپنے آپ کو مسلمان کہتا ہو اس کو مسلمان تصور کیا جائے اور ترکہ متوفی اسی قانون کے مطابق تقسیم ہو جو متوفی کے اختیار کردہ مسلک کا ہو یعنی شیعہ متوفی کا ترکہ شیعہ مذہب کے مطابق اور سنی متوفی کا ترکہ سنی مذہب کے مطابق تقسیم کیا جائے۔ چنانچہ یہی فتاویٰ ہندوستان کی ہائی کورٹوں اور لندن کی پریوی کونسل نے اختیار کر کے فیصلے کئے جو انڈین لارڈ پورٹوں میں چھپے ہوئے موجود ہیں۔

قانون وراثت کے علاوہ باقی معاملات کے متعلق بھی فرقہ ہائے اسلام میں شدید اختلافات پائے جاتے ہیں جن کی تفصیل کی یہاں ضرورت نہیں ہے۔ اگر کسی فرقہ کے قوانین کی پابندی نہ ہو فرقہ ہائے اسلام سے کرائی جائے تو یہ ایک مذہبی مداخلت ہوگی جو انسانی پیدایشی حقوق میں مست انداز کا کے مترادف ہوگی۔ جو کسی جمہوری ملک کے نمایاں شان نہیں

ہے۔ انگریزوں نے ملک ہند میں قریباً سو سال تک حکومت کی ہے اور عدالت کے تجربہ کے بعد ایسے قوانین مدون کئے ہیں کہ کسی اکثریت یا اقلیت کو شکایت کا موقع نہیں ملا۔ سوائے فوجداری قانون کے جس کے بغیر امن قائم نہیں رہ سکتا۔ اور جس کی یکسانی جملہ مذاہب کے پیروؤں کے لئے لازمی ہے اور کسی معاملہ میں جبر و اجبار نہیں دکھایا گیا۔ اور ہر ایک مذہب کے پیروؤں کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ ذاتی یعنی مذہبی قانون یا اختیار کو رواج کی پیروی کریں۔ بعض ایسے قوانین بھی مدون کئے ہیں جن کا مذہب سے براہ راست کوئی تعلق نہیں ہے۔ وہ انصاف اور نیک نیتی کی بنا پر عقل کی راہنمائی سے مرتب کئے گئے ہیں۔

مثلاً ریلوں کا قانون، ڈاکھانوں کا قانون، تار کا قانون، بحری اور ہوائی جہازوں کا قانون، نہروں کا قانون، میٹروں کا قانون، کوآپریٹو سوسائٹیز کا قانون، پنشن کا قانون، کمپنیوں کا قانون، اما لنگاری کا قانون، امزارین کا قانون، جیلوں کا قانون، جنگلات کا قانون، شاہی سڑکوں کا قانون، قانون پیشہ اشخاص کا قانون، شہادت کا قانون، میعاد کا قانون، رسوم عدالت کا قانون، جانیشی کا قانون، عدالتوں کا قانون اور دیگر امور کے متعلق قوانین جن کی تفصیل کی ضرورت نہیں ہے۔

جس زمانہ میں حنفی فقہ مدون کی گئی تھی اس میں موجودہ دور کے تمدنی، مجلسی اور تعلیمی حالات رونما نہیں ہوئے تھے۔ ان حالات کا تقاضا یہ ہے کہ ایسے قوانین مرتب کئے جائیں جو عدل و انصاف اور نیک نیتی پر مبنی ہوں۔ ایسے قوانین کا نواؤ قرآن سے نہیں ہو سکتا جو دشمنوں سے بھی انصاف کا حکم دیتا اور عقل سے کام لینے کی ہدایت کرتا ہے۔

چونکہ ملک و کٹوریہ نے بذریعہ ہشتہارا اعلان کر دیا تھا کہ تمام افراد رعایا نے برطانیہ کو مذہبی آزادی دی گئی ہے اس لئے ضروری سمجھا گیا کہ اگر کوئی اپنی مرضی سے اپنا مذہب چھوڑ کر دوسرے مذہب اختیار کر لے تو اس کو محض تبدیلی مذہب کی وجہ سے کوئی

نقصان پہنچے۔ اس لئے ریگولیشن ۳۲ نافذ ہوا، جس کی دفعہ ۹ کی رو سے کوئی شخص تبدیلی مذہب کی وجہ سے حق وراثت سے محروم بھی ہو سکتا۔ پھر باقاعدہ ایکٹ ۳۱ ۱۹۵۴ء نافذ ہوا جس کی رو سے محض ارتداد کی بنا پر کوئی شخص حق وراثت کھو نہیں بیٹھتا۔ پارلیمنٹ انگلینڈ کے نافذ کردہ گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۳۵ ۱۹۳۵ء کی دفعہ ۲۹۸ بھی کس کو تبدیلی مذہب کی بنا پر محروم الایٹ نہیں قرار دیتی۔ فقہ حنفی کا یہ قاعدہ کہ ایک مسلمان کی مسلمان عورت مرتد ہو جائے تو اس کا نکاح فسخ ہو جاتا ہے ہندو ایکٹ ۱۹۵۳ء منسوخ ہوا۔ جس کی رو سے مسلمان عورت مرتد ہو کر نکاح فسخ نہیں کر سکتی۔ یہ تینوں مندرجہ بالا ایکٹ اب تک منسوخ نہیں ہوئے اور تا وقتیکہ منسوخ نہ ہوں واجب العمل رہیں گے۔

اگر ارتداد کی بنا پر وراثت سے محروم رہنے کے قاعدہ فقہ حنفی کو بذریعہ قانون نافذ کر دیا جائے تو یہی نقصان نہیں ہوگا کہ کفر کی آڑ لیکر علماء ہر ایک عقائد تبدیل کرنے والے کو حق وراثت سے محروم کر دینے کا فتویٰ دیں گے اور اسکو بعض صورتوں میں نقصان عظیم پہنچانے کا موجب ہونگے بلکہ تبلیغ بھی رک جائیگی جو ہر ایک شخص کا پیدائشی حق ہے کیونکہ عیسائی پادریوں کی تبلیغ سے اگر ایک مسلمان عیسائی ہو جائے تو وہ اپنے باپ یا دیگر اقربا کی لاکھوں اور کروڑوں کی جائداد سے محروم ہو جائے گا اور اس مثال کو مد نظر رکھتے ہوئے آئندہ کسی کو عیسائی ہونے کی جرأت نہیں ہوگی۔ وہ عیسائی کہہ سکتے ہیں کہ باوجودیکہ مذہبی آزادی کا ڈھنڈورا پیٹا گیا ہے مگر مذہبی آزادی میں مداخلت کی گئی ہے۔ کیونکہ علماء کا فتویٰ ہے کہ الاسلام لا یصلو ولا یصلی (اسلام غالب رہتا ہے اور مغلوب نہیں ہوتا) کی حدیث کے مطابق اگر کوئی غیر مسلم مسلمان ہو جائے تو وہ اپنے غیر مسلم باپ یا دیگر اقربا کا وراثت ہو جاتا ہے (دیکھو تشریحیہ شرح مراجعہ ص ۱۲)

عیسائی مذہب میں کوئی ایسا حکم نہیں ملتا جس کی رو سے مرتد وراثت سے محروم الایٹ ہو جائے۔ پہلے عیسائی مذہب کے پیروؤں کی یہ شکایت بجا ہوگی کہ ہم سے مساویاً اور عادلانہ پرتاؤ نہیں کیا جاتا۔ حالانکہ قرآن میں ارشاد ربانی موجود ہے لَا یَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ تَعْبُدُوْا اَعْدَاۤءَکُمْ لَوْ اَعْدَاۤءُکُمْ هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی۔ (۵) حُرٰۤاۡ اَحٰکَمْتُمْ مِّنْ مَّیْمَنِ النَّاسِ اَنْ تَحٰکَمُوْا بِالْعَدْلِ (۶)۔ (کسی قوم کی دشمنی اور عداوت تم سے یہ گناہ نہ کہتا کہ تم انصاف نہ کرو۔ تم انصاف کرو۔ اس سے تم تقویٰ اور پرہیزگاری کے قریب ہو جاؤ گے۔ اگر تم لوگوں کا حاکم بنایا جائے تو تم کو انصاف سے فیصلہ کرنا چاہیئے۔)

لہذا اگر ایکٹ ۳۱ ۱۹۵۳ء اور دفعہ ۲۹۸ گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۳۵ ۱۹۳۵ء کو منسوخ کر دیا جائے جس کی رو سے کوئی شخص تبدیلی مذہب کی بنا پر حق وراثت سے محروم نہیں ہو سکتا تو عیسائی اور دیگر اقلیتیں جو پاکستان کا شہری ہونے کی حیثیت سے مسلمانوں کے ساتھ مساویانہ اور عادلانہ سلوک کے مستحق ہیں اعتراض کریں گے کہ ہم کو اپنے مذہب کی اشاعت اور تبلیغ سے روک دیا گیا ہے اور ایسے قانون نافذ کر دیئے گئے ہیں جن کی رو سے غیر مسلم کا علم دشتہ دار تو وراثت ہو سکتا ہے لیکن مسلم کا غیر مسلم دشتہ دار وراثت نہیں ہو سکتا۔

جب تک پاکستان اقوام متحدہ کے اداہ کا ممبر ہے مولویوں کے فتویٰ کفر و ارتداد کی پیروی سے معذور ہے اور کوئی ایسا قانون نہیں بنا سکتا جو انسانی پیدائشی حقوق کے گلے پر چھری پھیر دے اور مذہبی آزادی میں خلل ہو +

علوم قرآن سیکھنے کے لئے
الفرقان کا مطالعہ کیجیے!

الہام اور آزادی

(جناب اجنادی اور مجدد صفا ظفر کے قلم سے)

عندما قبائل کی نظم "الہام اور آزادی" کا آخری شعر ہے یہ
 محکوم کے الہام سے اللہ بچائے + غارت گرا توام ہے یہ صورت چنگیز
 اسی سلسلہ میں یہ عرض ہے

محکوم وہ بندوں کا کبھی ہو نہیں سکتا!

الہام کی تاثیر سے ہو جس کا نفس تیز!

موسیٰ ہوں کہ یوسف ہوں کہ ہوں حضرت احمد

حاکم ہے خدا ان کا۔ نہ فرعون نہ انگریزا

اللہ کے بندوں پہ جہالت سے یہ حملے!

غارت گرا توام ہیں اے قصاں پر پیرا

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر قرآن میں!

سفر مدین (۱) شادی

(از مکرم ملک نذیر احمد صاحب سرایا ض)

(۲)

کے پیہم مظالم سے پہلے ہی کافی آزر وہ خاطر تھے اس لئے آپ نے غصہ کے لہجے میں اس کو اس فعل سے محترز رہنے کی تلقین کی۔ وہ بھلا کب ماننے والا تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا پیمانہ صبر لبریز ہو گیا اور آپ نے اُس کو ایک گھونسلہ رسید کر دیا جس کی تاب نہ لاکر وہ رہا ہی ملک عدم ہو گیا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یہ دیکھ کر بے حد خسوس ہوا کیونکہ آپ نے اس کو جان سے مار لینے کے خیال سے ایسا نہیں کیا تھا۔ بلکہ محض جرم کا احساس دلانے کے لئے تینہبہ کے طور پر اُسے مٹکا مارا تھا۔ چنانچہ اس حادثہ پر منفعل و شرمسار ہو کر آپ نے خدا تعالیٰ کے حضور نہایت الحاح سے معافی کی التجا کی جس کو خدا نے شرف قبولیت بخشا اور آپ کو معاف کر دیا۔

یہ خبر آن و آمد میں شہر میں مٹھور ہو گئی کہ ایک مصری کو اسرائیلی نے قتل کر ڈالا ہے۔ فرعون نے قاتل کا پتہ لگانے کا حکم دیا۔

دوسرے روز حضرت موسیٰ علیہ السلام اسی طرح شہر کی سیر کر رہے تھے کہ آپ نے دیکھا وہی اسرائیلی ایک قبلی سے جھگڑ رہا ہے اور قبلی غالب ہے۔ اُس نے آپ کو دیکھ کر کل کی طرح فریاد کرنا شروع کیا اور آپ سے مدد کا خواستگار ہوا۔ دیکھ کر حضرت موسیٰ علیہ السلام بہت پریشان ہوئے۔ ایک تو گزشتہ ناخوشگوار واقعہ کی یاد سے آپ کا دل المناک احساسات کی آماجگاہ بن چکا تھا اسی پرستراویہ حالت دیکھ کر آپ نے مصری

قصر شاہی کے پُرکیف و رنگین ساحل میں پروردش پاکر اور تہذیب و شائستگی کے سانچوں میں ڈھل کر جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے شباب کی ہنگامہ خیز منزل میں قدم رکھا تو آپ کے انداز ہی اورتھے۔ ایک جوان رعنا ایک باوقار اور پُریدعب چہرہ اور ایک عظمت و شوکت کا مجسمہ۔ شدت احساس کے باعث جلد ہی آپ کو معلوم ہو گیا کہ مصری خاندان سے آپ کا کوئی تعلق نہیں اور یہی اسرائیل کو بلا و جلازہ بلانام کرنے والے مصائب میں گرفتار کر کے انتہائی ذلت کے ساتھ غلامی کی زندگی بسر کرنے پر مجبور کیا جاتا ہے۔

اس رُوح فرما منظر کو دیکھ کر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دل میں فطرتی طور پر عبرانیوں کے معاملہ میں حمایت کا ایک عبق جذبہ پیدا ہونے لگا۔ چنانچہ زندگی کے ہر موڑ پر مختلف حالات کا مشاہدہ کرتے اور اپنی قوم کو صبر آزما حالات میں سے گزرتے دیکھ کر جب آپ سرت دشت کو پہنچے تو خدا نے آپ کو فہم و فراست اور علم و حکمت سے نوازا اور ایک مضبوط قوت فیصلہ عطا فرمائی۔ اب حضرت موسیٰ علیہ السلام کا یہ معمول ہو گیا کہ آپ وہ شہر میں پھر کر ملکی حالات کا جائزہ لیتے اور حتی الامکان بنی اسرائیل کی مدد میں کوئی دقیقہ فرو گذار نہ کرتے۔ چنانچہ ایک دفعہ شہر میں گشت لگاتے ہوئے اچانک آپ کی نظر ایک مصری پر پڑی جو ایک اسرائیلی کو بیکار کے لئے گھسیٹ رہا تھا۔ اسرائیلی نے جب آپ کو دیکھا تو فریاد کرنے لگا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام مصریوں

کو بھی روکا اور اسرائیلی کو بھی سرزنش کی کہ تو خواہ مخواہ سربراہ لوگوں سے اُلجھتا پھرتا ہے اور بھگڑا مول لیتا ہے۔ اسرائیلی نے جب اس انداز سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو زبرد تو بیخ کرتے دیکھا تو سمجھا کہ شاید مجھے مارنا چاہتے ہیں وہ فوراً طنزیہ رنگ میں بولا کہ۔

”جس طرح تو نے کل ایک انسان (قبلی) کو مار ڈالا ہے اسی طرح آج مجھے قتل کرنا چاہتا ہے“

مصری نے جب یہ الفاظ سنے تو فوراً جا کر فرعونوں سے تمام حال کہہ سنا یا۔ ان کی ہائی کمان نے یہ رپورٹ فرعون کو پہنچا دی کہ دراصل مصری کا قاتل تو موسیٰ ہے۔

یہ سننے ہی فرعون غصہ سے بھرک اٹھا اور جلاؤ کو حکم دیا کہ فوراً موسیٰ کو گرفتار کر کے دربار میں حاضر کرے۔

فرعون کے محتمل راہگیر حکومت میں ایک ایسا شریف النفس انسان بھی تھا جس کے رگ و پے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے متعلق محبت و عقیدت کے بے لوث جذبات کروٹیں لے رہے تھے اور وہ اسرائیلی مذہب کو حقائق سے بے لبریز اور اس کی تعلیم کو صداقت پر مبنی خیال کرتا تھا (تفصیل سے یہ امر ثابت ہے کہ یہ فرعون کے خاندان کا ہی ایک فرد تھا) اس نے فوراً حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس پہنچ کر حالات کی نزاکت سے مطلع کیا اور اولین فرصت میں یہاں سے ہجرت کر جانے کی تاکید کی۔ اور یہ کہ اس وقت تم نے ذرا سا بھی تساہل برتا تو جان سے ہاتھ دھونے پڑیں گے۔

چنانچہ آپ تنہا ارض مدین کی طرف چل پڑے۔ نہ ساتھی نہ ماہنما نہ زاد رواہ بلکہ بے ہنہ پا بھی تھے۔ غرض یہ غمی کہ فرعون فی حدود سے جلد نکل کر اپنی جان کو محفوظ کر سکیں۔

راہ چلتے چلتے دُھوپ کی شدت سے مجبور ہو کر آپ بیابانی کے عالم میں ریت کے ایک ٹیلے پر چڑھ کر دیکھتے ہیں کہ کہیں گلستان ہو تو ذرا سستا لیں اور تازہ دم ہو کر پھر اس طویل سفر کیلئے کمر ہمت باندھ کر چل پڑیں لیکن یہ سب ذہنی آسودگی کے حصول

کی تمنایں تھیں۔ ابھی کو سولہ تک ریت کے اس بحرِ ناپید اکنار کے سوا کوئی تنفس بھی دکھائی نہ دیتا تھا جو اس حیرت ناک سکوت کے ظلم کو توڑنے میں مدد دے سکتا ہے آپ شرابو دہو رہے تھے اور پاؤں کے تلوے گھس گئے تھے۔

طبری بدایت سعد بن جبیر لکھتے ہیں کہ اس تمام سفر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی خودکام صرف درختوں کے پتے تھے۔ ننگے پاؤں اور طویل مسافت کے باعث تلووں کی کھال اڑ گئی تھی۔

لیکن آپ ایک اولوالعزم انسان کی طرح حواقب سے بے نیاز نامعلوم منزل کی طرف رواں تھے۔

آخر خدا خدا کر کے اس کٹھن مسافت کا عرصہ ختم ہوا پریشانی کے بادل پھٹنے لگے اور سبزہ کے آثار دیکھ کر آپ کے دل میں نیا عزم اور نیا ارادہ پیدا ہوا اور آپ کے قدم ذرا تیزی سے آبادی کی طرف اٹھنے لگے۔ تاہم مٹی جو سوکھ کر کانٹا ہو رہا ہے اسے ٹھنڈے پانی سے تر کر سکیں اور دُھوپ کھلے ہوئے جسم کو درختوں کی تسکین بخش پھاؤں میں راکھ پیچھا سکیں شہر کے قریب پہنچ کر آپ نے ایک کنوئیں کے سامنے پانی پلانے کے حوض پر لوگوں کا ہجوم دیکھا جو اپنی بھٹیوں کو پانی پلا رہے تھے اور قریب ہی کچھ فاصلہ پر دو لڑکیاں بھی کھڑی نظر آئیں جو اپنے جانوروں کو اس انتظار میں روکے کھڑی تھیں کہ یہ لوگ اپنے جانوروں کو پانی پلانے سے فارغ ہوں تو یہ آگے بڑھیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام ایک درخت کے سایہ میں بیٹھ کر لڑکیوں کی مسکنت و غربت کا نظارہ کرنے لگے۔ کنوئیں چھوڑ کر سے غالی ہونے میں نہیں آتا تھا اور ادھر ادھر لڑکیوں کے جانور شدتِ پیاس سے بیابان ہو رہے تھے۔

آپ کے دل میں لڑکیوں کے لئے ہمدردی اور رحم کے لے جملے جذبات پیدا ہونے لگے اور اکھڑ مزاج چرودا ہوں پر وہ رہ کر غصہ آنے لگا۔ آپ کا جی چاہا کہ اس بے بسی کے عالم میں

لے آئیں تاکہ ہم اس کے خشن سلوک اور محنت کا اجر دے سکتے۔ ابھی جاؤ اور جلد اس مسافر کو میرے پاس لاؤ۔“

یہاں باپ بیٹی میں یہ باتیں ہو رہی تھیں اور اُدھر حضرت موسیٰ علیہ السلام درخت کے سایے کے نیچے بیٹھے اپنی ٹھوک فرو کرنے کی تدابیر سوچتے ہوئے نہایت بے تابی کے ساتھ خدا کی یاد گاہ میں یہ التجا کر رہے تھے کہ۔

رَبِّ رِثِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرِ فَقَائِرٍ
لے خدا اس وقت جو بھی تیرے پاس میرے لئے
بہتر سامان ہو تو اپنی رحمت کے خزانوں میں نازل
کر کہ میں اس کا محتاج ہوں۔“

تھوڑی دیر کے بعد وہ لڑکی باپ کا پیغام لیکر آپ کے پاس پہنچی جہاں آپ اپنے خیالات میں غور ٹھٹھے گزشتہ واقعات کا جائزہ لے رہے تھے اور آئندہ کے متعلق سوچ رہے تھے۔ لڑکی کی حیا پر وہ نگاہیں زمین پر گڑھی ہوئی تھیں اس نے نہایت معصومانہ انداز میں اپنا سلسلہ کلام یوں شروع کیا۔

”آپ ہمارے گھر چلیں، میرے والد آپ کو بلاتے ہیں تاکہ آپ کے احسان کا بدلہ چکائیں۔“

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس غیر متوقع دعوت کو اپنی ٹرسوز دعاؤں کا اثر تصور کرتے ہوئے جانا قبول کر لیا اور لڑکی کے ساتھ ہوئے۔ لیکن آپ کا دل ایک گہرے تفکر میں ڈوب کر رہ گیا۔

گھر پہنچ کر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے لڑکی کے والد بزرگوار کو سلام عرض کیا۔ انہوں نے آپ کے تناسل الاعضاء جسم کا سر سے پاؤں تک جائزہ لیا اور پھر اس پیکر شرافت و نجابت کو بیٹھنے کا اشارہ کیا اور یوں گویا ہوئے۔

بزرگ انسان۔ ”بیٹا! میں تمہاری آج کی امداد کا بے حد ممنون ہوں۔ تم کون ہو، کہاں ہو، کہاں ہو، کہاں ہو، اور کدھر کا ارادہ ہے؟“

ان معصوم لڑکیوں کی مدد کریں۔ چنانچہ ان کے قریب پہنچ کر وہ دریافت کی تو بڑی لڑکی نے نہایت وقار کے ساتھ جواب دیا کہ ہم بے بس اور مجبور ہیں کہ ہم بکریوں کو پانی پلانے کے لئے آگے بڑھتی ہیں تو یہ طاقتور اور بے رحم چرواہے ہمیں پیچھے دھکیل دیتے ہیں۔ ہمارا باپ ضعیف العمر ہے اور ان میں اتنی سختی نہیں کہ ان کو اس نازیبا حرکت سے روک سکیں، اس لئے جب یہ بھیر چھٹ جائے گی تو ہم بقیہ پانی پلانے میں کامیاب ہو سکتی ہیں ہمارا روزگار ہی دستور ہے۔“

یہ سن کر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سینے میں ایک ہیجان پیدا ہوا اور آپ کا دل مہربانی و تلطف کے جذبات کی آماجگاہ بن کر رہ گیا۔ آپ نے سوچا چرواہوں کے چلے جانے کی انتظار فضول ہے۔ آپ کی غیرت جوش میں آئی اور انہوہ کو چیرتے ہوئے سیدھے کنوئیں پر جا پہنچے اور جلد جلد ڈول کھینچنے لگے۔ ان کی بکریوں کو پانی پلائیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا اجنبی ہونے کے باوجود اس طرح دراندہ کنوئیں پر لپک کر آمدین کے آزاد شہریوں کو ناگوار تو گذرا لیکن آپ کے پر عظمت و پر جلال چہرے اور مضبوط ڈیل ڈول کو دیکھ کر چپ ہوئے اور کسی نے کوئی لفظ زبان پر لانے کی جرأت نہ کی اور حضرت موسیٰ لڑکیوں کے جانوروں کو پانی پلانے میں مصروف ہو گئے۔ جب انہوں نے سیر ہو کر پانی پی لیا تو لڑکیاں تشکر آمیز نگاہیں آپ پر ڈالتے ہوئے رخصت ہو گئیں اور حضرت موسیٰ علیہ السلام اس اہم خدمت کی بجا آوری کے بعد پھر درخت کے سائے میں آکر بیٹھ گئے اور اپنے مستقبل کے متعلق سوچنے لگے۔

اس طرح خلاف معمول لڑکیوں کے جلد فارغ ہو کر چلے آنے پر ان کے والد متعجب ہوئے تو لڑکیوں نے سب ماجرا کہہ سنایا۔

لوڑھے باپ نے بڑی لڑکی سے مخاطب ہو کر کہا۔
”بیٹی! کیا یہ بہتر نہ تھا کہ تم اس مسافر کو یہاں

میں بھی اولاد آ رہی تھی۔ میں نے کہا کہ تم سے ہوں اور یہ تمہارے چچا کا گھر ہے۔
اگر تم آٹھ دس سال تک کے لئے اپنے چچا کی خدمت کر سکو تو میں اپنی بڑی لڑکی تم سے بیاہ دوں گا اور یہی اس کا ہر شمار ہوگا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پُر تبسم چہرے کے ساتھ برضا و رغبت آپ کی اس تجویز کا خیر مقدم کیا اور اس شرط کو منظور کرتے ہوئے اس پر عمل کرنے کا عہد کیا۔ چنانچہ اس بزرگ انسان نے حسب وعدہ اپنی بیٹی کی شادی حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کر دی۔

اہل مدین نے دیکھا کہ اس نیک بوڑھے کا گھر خالی اپنے خاص فضل سے آباد کر دیا ہے۔

اس کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام ایک جگہ تک مدین میں رہے اور اپنے خسر کے مویشیوں کی گلہ بانی کرتے رہے۔ دراصل یہ کام گلہ بانی اقوام کی تمہید تھا۔

علمِ روحانی سے واقفیت

”ایک طرف طاقت ہو۔ دوسری طرف سیرتِ تماشے دیکھنے کی خواہش ہو اور تیسری طرف علمِ روحانی سے واقفیت ہو۔ یہ تین چیزیں جب جمع ہو جاتی ہیں تو انسان شیطان کے پیچھے چل پڑتا ہے۔“

(تفسیر سورۃ الکہف ص ۱۱)

حضرت موسیٰؑ میرا نام موسیٰ ہے۔ میں عمران کا بیٹا ہوں جو اولاد اسرائیل میں سے تھے۔ ہمارا اصل وطن کھن ہے لیکن میں اس وقت مصر سے آ رہا ہوں۔ ہمارے آباؤ اجداد یوسف کے وقت سے مصر میں آباد ہیں۔ مصر کا بادشاہ فرعون ہماری قوم پر ظلم کرتا ہے۔ میں اس کے ظلم سے نجات حاصل کرنے کے لئے یہاں بھاگ آیا ہوں۔

بزرگ انسان: گھبرانے کی کوئی بات نہیں یہ امن کی جگہ ہے۔ مدائن پر فرعون کی حکومت نہیں۔ اب کوئی تمہارا ہال بھی بیگا نہیں کر سکتا۔

حضرت موسیٰؑ اور لڑکی کے والدین یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ بڑی لڑکی کھانا لیکر آئی۔ موسیٰ علیہ السلام صبح سے ہی خالی شکم تھے خدا کا شکر ادا کیا اور کھانے میں مصروف ہو گئے۔

لڑکی نے چونکہ آپ کی تمام باتیں سنی تھیں کھانا خور کر باپ کے پاس آئی اور کہنے لگی۔

”ابا جان! کیا یہ بہتر نہ ہو گا کہ آپ ان کو اپنے مویشیوں کے چرالے اور پانی کے انتظام و انصرام کے لئے رکھ لیجئے۔ ابیر وہی بہتر ہے جو قوی اور ایماندار ہو۔“

باپ بیٹی کی اس گفتگو سے بہت خوش ہوا۔

جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کھانے سے فارغ ہوئے تو بزرگ انسان آپ سے مخاطب ہو کر کہنے لگے۔

بزرگ انسان: بیٹا! اب کہاں زمانہ کے حوادثات سے

دوچار ہوتے پھرو گے۔ میں بہت بوڑھا ہو گیا

ہوں۔ میری زینہ اولاد کوئی نہیں تم اولاد

اسرائیل کے ایک سعید القدرت نوجوان ہو

کیا تم میرے پاس رہنا پسند نہ کر دو گے؟

چہرہ پردہ اور تیم لپٹے کی وراثت کے متعلق

الفرقان میں تیم لپٹے کی وراثت اور چہرہ کے داخل پردہ ہونے کے متعلق تحقیقات کے لئے مضامین طبع ہوئے ہیں۔ ذیل میں ہم دو احباب کے گرامی نامے درج کرتے ہیں۔

(ایڈیٹر)

مسئلہ حجاب

(از جناب قاضی محمد یوسف صاحب مرزا، ضلع پشاور، صوبہ سرحد)

پر عورت کی دلہا نکاح ہے جو سینہ کے اندر سے دل کو کھینچ لیتی ہے اور تیسرے درجہ پر عورت کی شیریں گفتاری ہے جیسا کہ کسی شاعر نے کہا ہے۔

نہ تنہا عشق از دیدار خیزد

بیسے این دولت از گفتار خیزد

یعنی ایک عاشق کے دل میں صرف معشوق کے چہرہ کے دیکھنے سے ہی آتش عشق نہیں بھڑکتی بلکہ کئی دفعہ ایسا واقع ہوا ہے کہ معشوق کی گفتار نے بھی عاشق کو پھڑکا دیا ہے۔

انسانی بدن کے اعضاء میں چہرہ سب سے اعلیٰ اور فوق ہے۔ اس کے بعد گردن، سینہ، پیٹ اور پیٹھے ہیں اور پاؤں میں۔ پاؤں سے ناک تک کے اعضاء یا اجزاء میں نور رہتے ہیں اور دونوں سے گردن تک پیٹ، سینہ، پیٹھے اور بازو پہنچوں تک کہتے ہیں بلوس ہیں۔ یہ سب تو انسانی بدن کے شرف اور ہذب با حیا لوگ لباس کے اندر پوشیدہ رکھتے ہیں اور پاگل یا فریقہ کے جنگلات کے وحشی ننگے رکھتے ہیں۔ سو یہ سب بدن کے ستر اور پردہ کی بحث سے خارج ہیں۔ سب وہ جاتے ہیں ہاتھ کے پہنچنے اور پاؤں ٹخنوں کے نیچے اور سر اور چہرہ۔

میں آغاز مضمون میں کہہ چکا ہوں کہ سینہ اعضاء اور انسانی

رسالہ الفرقان بابت ماہ اپریل ۱۹۵۴ء صفحہ ۱۹ کا کالم ۲ میں ایک سوال پوچھا گیا ہے کہ مسئلہ حجاب میں آیا چہرہ پردہ کرنا داخل ہے یا نہیں؟ سو اس سوال کا جواب اگر صرف ہاں یا نہی ہی مراد ہو تو مختصر میں کہہ دیتا ہوں کہ ہاں یقیناً اصل حجاب چہرہ ہی کا چھپانا مراد ہے اور باقی اعضاء کا حجاب ضمناً ہے۔ مگر بہت ممکن ہے کہ صرف اس قدر جواب سے کسی کو اطمینان قلب حاصل نہ ہو۔ اس واسطے میں کسی قدر تفصیل سے اس کا جواب تحریر کرتا ہوں۔ و بالله التوفیق

چہرہ ہی ذریعہ شناخت ہے

مرد اور عورت کی شناخت بڑی مشکل ہے۔ چہرہ ہی منحصر ہے۔ خدا تعالیٰ نے دونوں کے چہروں میں بڑا فرق رکھا ہے۔ مردانہ خدو و خال ہوتے ہیں اور چہرہ پر دائری اور موچکھ ہوتی ہے۔ عورت کا چہرہ صاف ہوتا ہے اور خدو و خال میں زنانہ حسن نمودار ہوتا ہے۔

علاوہ ازیں ذریعہ شناخت چہرہ ہوتا ہے۔ خدو و خال اور خدو و خالی اور متناسب اعضاء عورت کے چہرہ کو دلکش اور مقناطیہ کشش کا سبب بنادیتے ہیں۔ پس دیکھنے والوں کو جو چیز عورت کے حسن کا پروردہ بنا دیتی ہے، وہ سب سے بڑھ کر عورت کا چہرہ ہے۔ چہرہ سے دوسرے درجہ

ادڑھنیاں اپنے گریبانوں پر ڈالیں۔ یعنی بقول حضرت مولوی نور الدین صاحب رضی اللہ عنہ سر پر سے منہ کے سامنے گھونگھٹ نکال کر گردن تک اس گھونگھٹ کو لٹکائیں اس طرح پھر نظر بھی ضرور نیچے رہے گی۔ (درس القرآن ص ۱۱۱) ایک دفعہ حضرت مولوی نور الدین صاحب نے فرمایا۔ کہ افغان عورتوں کی چادر بالکل وہی اور رضی ہے جو قرآن کریم کا حکم ہے۔ جس میں ہرہ نظر نہیں آتا۔ اور صرف راہ دیکھنے کے واسطے آنکھوں کے سامنے کا حصہ کھلا رہتا ہے۔ اس طرح حضرت مولانا نور الدین صاحب کے نزدیک چہرہ پر غیر مرد کی نگاہ نہیں پڑتی۔ وہ عام بڑھے کو اس واسطے ناپسند کرتے تھے کہ اس میں نگاہ سیدھی رہتی ہے۔ نظر نیچے نہیں رہتی۔

خدا تعالیٰ نے حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَا رَزَقْنَاكَ وَ بَشْرَتِكَ وَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُذْنِبْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِئِلِهِنَّ ذَلِكَ أَذْنِي أَنْ يَعْرِفْنَ فَلَآ يُؤْذِينَ وَ كَانِ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (احزاب) یعنی اے نبی! تم اپنی بیویوں اور لڑکیوں اور مومنوں کی عورتوں سے کہدو کہ وہ اپنی چادروں کو اپنے اوپر لٹکادیں۔ بقول حضرت مولانا نور الدین صاحب رضی اللہ عنہ گھونگھٹ کو اپنے چہروں پر لٹکا کر رکھیں (درس القرآن ص ۱۱۱) ادنیٰ ترین غرض اس حکم کی یہ ہے کہ نہ عورت کا چہرہ غیروں کو نظر آئے گا اور نہ وہ اس عورت کو شناخت کر سکیں گے اور نہ شناخت دکھ یا تکلیف کا سبب ہوگی اور اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔

بالغ عورت کا چہرہ اس کا خاندان دیکھ سکتا ہے۔ اس کے والدین دیکھ سکتے ہیں (آباء میں باپ، چچا، دادا اور اس کا بھائی داخل ہے) اہل گھر دیکھ سکتے ہیں (ابن میں اس کی اپنی تربیت اور اولاد اس کو ان کی اولاد دیکھ سکتی اور اولاد اس کی

منہا (نور) یعنی مومن مردوں سے کہدو کہ وہ اپنی نگاہوں کو نیچے کی طرف جھکی ہوئی رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں۔ یہ طرز عمل ان کے واسطے پاکیزگی کا ذریعہ ہے اور اللہ تعالیٰ ان کے کاموں پر نگران ہے اور مومنہ عورتوں سے بھی کہدو کہ وہ راہ چلتے ہوئے اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں۔ اور اپنی زینت وغیرہ کاغیروں سے اجہار نہ کریں۔ سوائے اسکے کہ مجبور آیا اتفاقاً کوئی حصہ بدن کلبے احتیاطی سے کھل جائے۔

مرد اور عورت کیوں راہ چلتے نگاہیں نیچی رکھیں؟ اس واسطے کہ عورت مرد کے چہرہ پر اور مرد عورت کے چہرہ پر آوارہ نگاہ نہ ڈال سکے۔ اور حفاظت دونوں پر لازمی ہے۔ مرد کے اندر چونکہ عورت کی طرف رغبت کی طرف زیادہ ہے اس واسطے اس کو کہا کہ ذَلِكَ أَذْنِي لَهُمْ تمہاری پاکیزگی کے واسطے یہ طرز عمل نہایت ضروری ہے اور اللہ خبیر بہما یصنعون میں مردوں کو اور زیادہ خبردار اور محتاط رہنے کا حکم دیا۔

عورت میں چونکہ اپنے حسن و زیبائش کا خیال زیادہ ہوتا ہے اس واسطے اس کو لا یُبْدین من یتھتھت کی تاکید کی کہ خواہ مخواہ غیر مرد کو اپنے حسن و زیبائش کا درس نہ کراتی پھرے۔ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا۔ اگر ہوا سے کوئی حصہ بدن نکلا ہو جائے یا بے احتیاطی سے کوئی حصہ کھل جائے تو وہ ارادہ اور نیت سے باہر کی بات ہے اور لا یُکلف اللہ نفساً اِلاّ وُسْعَها کی وجہ سے قابل درگزر ہے۔

عورت گھر سے باہر نکلنے پر اور طہنی پہنے اگر عورت کو گھر سے باہر جانا پڑے۔ رشتہ داروں کے گھر میں یا کسی اور ضرورت کے واسطے تو ویضربین بطنہن علی جبینہن و لا یبدین زینتھن (نور) وہ اپنی

بھائی دیکھ سکتا ہے، بھتیجے دیکھ سکتے ہیں اور ہمیشہ لہو سے دیکھ سکتے ہیں اور اپنے میل جول کی شریف عورتیں دیکھ سکتی ہیں اور گھر کی کنیزیں دیکھ سکتی ہیں مگر حضرت مولانا مولوی نور الدین صاحب کے نزدیک طوائف باخلاق عورتیں بھی شریف عورتوں کے ملاقات نہ کریں۔

اگر آزادانہ میل جول غیر مردوں سے منع نہیں یا ہجرہ کا بندہ غیروں کے نظر میں تو ان تفصیلات کی کیا فرض ہو سکتی ہے جب بتایا کہ یہ لوگ عورتوں سے ملاقات کر سکتے ہیں یا انکی زینت کو دیکھ سکتے ہیں اسکے واضح معنی یہ ہیں کہ انکے سوا کوئی مرد انکو نہیں دیکھ سکتا۔

سورہ نور میں اجازت ہے کہ عورت کی بیائیں کو اس کا شوہر دیکھ سکتا ہے یا عورت کا باپ اور چچا یا عورت کا شریا عورت کی زینت اولاد یا اسکے شوہر کی زینت اولاد یا عورت کے بھائی اور بھتیجے یا ہمیشہ زادے یا اسکی ہم جنس عورتیں یا اسکی کنیزیں یا مردوں میں وہ لوگ جو شادی کی حد سے گزر چکے ہوں۔ یا وہ نابالغ لڑکے جو عورتوں کی شرکاء ہوں سے واقف نہ ہوں۔

رفقار پابندی

اگر عورتیں راہ چلتی ہوں تو در لا یضربن زینتہن یا در جہاوت لیعلمہن ما ینظرون من زینتہن (نور) کا حکم ہے کہ وہ ایسی چال نہ چلیں جس سے ان کی پوشیدہ زینت سے اہ چلتے مرد آگاہ ہو سکیں کیسی احتیاط ہے تاکہ غیر مرد غیر عورت کی طرف خواہ مخواہ دیکھنے کی طرف مائل نہ ہو۔

نابالغ تعلقات سے بچنے کے واسطے عورتوں کو ذائقین اللہ کی تاکید فرمائی ہے۔ در حقیقت اسلامی احکام کی پابندی میں تقویٰ اور پاکیزگی اصل روح ہے سورہ زخرف میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے اومن ینسأ فی الجلیۃ و هو فی الخمام غیر مبین یعنی عورت کی پردہ

اور نشوونما زورات میں ہوتی ہو وہ اندرون پردہ رہتی ہے اور قریب کی صفات نہ دیکھنے کی وجہ سے وہ میدان جنگ میں نہر آنا نہیں ہو سکتی پس عورت بہ سبب نمانہ اعضا اور حالات کے مردانہ کاموں کی اہلیت سے فطرۃ معذور ہے۔ عورت کا اصل کام ہے شوہر کی فرمانبرداری، گھر کی ضروریات کی نگرانی اور اولاد کی پرورش اور تعلیم و تربیت میں معاونہ حیثیت قائم رکھنا اور گھر کو آباد رکھنا۔ اور مرد کے نال و سارے کی حفاظت کرنا۔ مرد کا کام ہے محنت اور جفا کشی کے کام کرنا اور حاجات زندگی کما کر لانا، عورت اور اس کی اولاد کے خواجہ پوسے کرنا۔

اگر عورت گھر سے نکل کر غیر مردوں سے میل جول رکھے تو گھر کی نگرانی، انتظام اور شوہر کے آرام کے سامان کو کون ہیٹا کرے اور مرد کو کیونکر اطمینان ہو کہ عورت کو جو میل ہے وہ ایسا ہیٹا اور غیر کا نہیں۔ ایک مرد فطرۃً ایک بو ذائد بیویاں رکھ سکتا ہے مگر ایک عورت دو شوہروں کی ہو کر نہیں رہ سکتی یا ایک کی رہیگی یا دوسرے کی۔ نہ دو مردوں کے تخم کو یک وقت بار آور کر سکتی ہے نہ دو شوہروں کو یکجاں خوش رکھ سکتی ہے لہذا ان میں ضرب المثل ہے کہ مرد جو عورت کی طرف راغب ہوتا ہے تو اسکی کشش کا باعث عورت کا خوبصورت چہرہ ہے۔ پس عورت کے حسن کا سائن بودا چہرہ ہی تو ہے جو مرد کو اپنی طرف کھینچتا ہے اور چہرہ ہی جو بکے حجاب میں لے لینے سے فتنہ بند ہو سکتا ہے اور اسکے بے نقاب ہونے سے حجاب ہونے سے مرد دل زین ایمان اور جان و مال سب کچھ ضائع ہو جاتا ہے پس ہم یقین و اشی سے کہہ سکتے ہیں کہ قرآن کریم کے حجاب کے مسئلہ میں سب سے مقدم مقصد چہرہ کا پردہ ہے اور ان اسباب کو روکنا ہے جو مرد

۲۔ وراثت پوتا اور حجاب

مصنف محمد خان صاحب پٹھان بک بلا بر استہ جز اولہ

رسالہ الفرقان پٹھان سے معلوم ہوا کہ آپ پوتا کو دادا کی وراثت کے متعلق اور پردہ کے متعلق کہ چہرہ کو چھپانا داخل ہے یا نہ۔ عام رائے دریافت فرمائی ہے۔ عرض ہے کہ (۱) پوتے کو

دادا کی وراثت ضروری چاہیے اس کا میں قرآن کریم کی دوسے قائل ہوں یوصیکم اللہ فی اولادکم ولذکر مثل حظ الاقربین۔ خدا تم کو تمہاری اولاد کے ہائے میں حکم دیتا ہے کہ

میں داخل ہے۔ جب حضرت عائشہ صدیقہ کا ہار گم ہوا تھا اور حضرت عائشہؓ اتفاقاً قافلہ سے رہ گئی تھیں تو سامان دیکھنے والا جب آیا تو اس نے پکارا "جو عورت سو ہی ہے پردہ کرے" حضرت عائشہؓ نے اپنا چہرہ چھپا لیا۔

”تحقیق اُمّ الائمہ“ بقیہ ص ۲۷

سنسکرت میں یہ اختلاط بہت زیادہ تھا۔ اور فلا لوجسٹ تمام تر سنسکرت کی طرف متوجہ رہے اس لئے وہ گم کر گئے۔ اور مندرجہ بالا قسم کے غیر مربوط مفہومات اور مخلوط الفاظ اس گم رہی میں مدد ہوئے۔ فارمولہ رفع اختلاط بن غلط نظریوں اور بے سراز زبان کے نظریہ کا مکمل اور مسکت جواب فقہد تعالیٰ ہے۔ یہ غلط نظریے قائم ہوتے رہے۔ پھر بتائید الہی احدیت نے میدان تحقیق میں قدم ڈالا اور دلائل و شواہد کے ساتھ ”اقمناعلیہم حجۃ بعد حجۃ و بکنتام دفتۃ بمدد فحۃ۔ حتی صادرنا المضمادر وما بقی لاحد الا الفلارہ“

جامعہ احمدیہ میں اخلہ کے متعلق ضروری اصلاحات

جامعہ احمدیہ جو حضرت سید موجود علیہ السلام کی بعثت کے مقصد کو پورا کرنے کیلئے جاری کیا گیا ہے اس میں امت مسلمہ میں ہونے والی اصلاحات اور علم کی ترقی کیلئے اہمیت اور خدمت سرانجام دیں۔

آج کل جامعہ احمدیہ میں سیرکل پاس طاب علم داخل کے جا رہے ہیں چار سال میں دو یا تین سال کا امتحان پاس کرایا جاتا ہے اب چونکہ سیرکل کا نتیجہ نکلنے والا ہے اس لئے خدمت دین کا جذبہ رکھنے والے نوجوانوں کو چاہیے کہ وہ جامعہ احمدیہ میں داخل ہو کر دینی علوم حاصل کریں اور حضرت سید موجود علیہ السلام کے مشن کی تکمیل میں حصہ لیں۔

اس سال انجمن میں یہ معاملہ بھی پیش ہے کہ جامعہ احمدیہ میں داخل ہونے والے طلباء بھی اخلہ کے جا رہے ہیں جو پچھ سال میں ملوایا فصل کے امتحان کے ساتھ ایف اے کی

مرد کو وہ عورتوں کے برابر حصہ ملے۔ عام اصولی طور سے ایک قانون نافذ کیا گیا ہے کہ جب والد کے کئی لڑکے اور لڑکیاں ہوں تو تقسیم اس طرح کر دے کہ ہر مرد کو بہن سے دو گنا حصہ ملے۔ اب یہاں پوتے کو داد کی جائداد سے حصہ ملے یا نہ تو عرض ہے کہ پوتے کو داد کی اولاد نہ بھنباڑا ظلم اور قرآن کریم کے خلاف ہے۔ کیونکہ قرآن کریم جو باپ اور پڑداد کو باپ کہتا ہے تو داد یا پڑداد اپنے پوتوں اور پڑدادوں کو اپنی اولاد کیونکر نہیں کہہ سکتا۔ حکومت کو حق نہیں کہ پوتے کو جائداد سے محروم رکھے۔ اس کو اپنے بچا کے ساتھ (اگر ایک ہے) برابر حصہ ملنا چاہیے۔ کیونکہ تقسیم وراثت کے لئے ہر مسلمان پر یہ لازمی ہے کہ اپنے مال کی وصیت کرے جب کوئی شخص وصیت کے بغیر فوت ہو جاتا ہے تو یہ قرآن کریم کی خلاف ورزی کرتا ہے اس غلطی کا تمیازہ پوتے پر ہرگز ڈالنا نہیں جائیگا۔

(۲) پردہ میں زینت کے مقام میں چہرہ ضرور شامل ہے۔ عادتاً کھنڈا ہونے کے مقام ہاتھ پاؤں ہیں۔ اگر چہ چھپانا نہیں تو پردہ کا مکمل قطعی بے سود ہے کیونکہ چہرہ میں آنکھیں شامل ہیں اگر یہ کھلی رہیں تو تمام فساد آنکھوں کا ہوتا ہے اسلئے فرمایا گیا ہے کہ عورتیں اور مرد انکھیں نیچی رکھیں۔ اس سے استدلال کیا جاتا ہے کہ اگر عورت کا چہرہ چھپانا پردہ میں داخل ہے تو نیچے نظر نہ لکھنے کا پھر کیا مطلب ہے۔ میرے خیال میں باوجود عورت کے چہرہ کے نیچے ہونے کی بھی عورت کو حکم ہے کہ غیر مرد کو اولاد نہ دیکھے۔ دوسری دلیل یہ پیش کی جاتی ہے کہ اگر عورت کا چہرہ چھپا ہوا ہو تو دنیا کا کاروبار عورتیں کیسے کر سکتی ہیں؟ یہ دلیل بھی غلط ہے۔ ہمارے مرادمان کی عورتیں اکثر ہم سے پردہ یعنی کھنڈا (پنجابی لفظ ہے) منہ پر کپڑا ڈالنے کو کہتے ہیں کرتی ہیں اور یہ عورتیں باہر کھیتوں میں روٹی بیجاتی ہیں بارہ کاٹتی ہیں اور ساڑھا کاروبار کرتی ہیں جب کوئی غیر مرد نزدیک آتا ہے تو کاروبار کرتے ہوئے یہ کھنڈا کھتی ہیں۔ پس یہ مرد عورتوں پر منحصر ہے۔ اگر وہ چاہیں تو کاروبار کرتے ہوئے پردہ کر سکتی ہیں جس میں چہرہ بھی شامل ہوتا ہے۔

صدیقوں سے بھی یہ واضح ہوتا ہے کہ چہرہ چھپانا پردہ

میں داخل ہے۔ جب حضرت عائشہ صدیقہ کا ہار گم ہوا تھا اور حضرت عائشہؓ اتفاقاً قافلہ سے رہ گئی تھیں تو سامان دیکھنے والا جب آیا تو اس نے پکارا "جو عورت سو ہی ہے پردہ کرے" حضرت عائشہؓ نے اپنا چہرہ چھپا لیا۔

کا امتحان بھی پاس کر کے جامعہ سے فارغ ہوں گے۔ لہذا ڈل پاس نوجوان بھی درخواستیں بھیج دیں تا داد اخلہ کی سیکر مشورہ ہونے پر نہیں ملوایا جائے۔ سیریکولیشن طالب علموں کو بھی اپنی درخواستیں جلد بھیجنی چاہئیں۔ مستحق طلباء کو وظائف بھی دینے جاتے ہیں۔

رسالہ الفرقان کے متعلق تجاویز

(۱) مکرم مولوی ابوالمنیر نورالحق صاحب پروفیسر جامعۃ البشرین ربوہ لکھتے ہیں :-
 ”رسالہ الفرقان کے ذریعہ آپ قرآن مجید کی جو عظیم الشان خدمت کر رہے ہیں وہ قابلِ شکر ہے لیکن میری حقیر رائے
 میں اگر اس سال کی ترتیب میں مندرجہ ذیل امور کو مد نظر رکھ لیا جائے تو یہ سال زیادہ نافع اور زیادہ مقبول بنا یا جاسکتا ہے۔
 (۱) ہر شمارہ میں قرآن مجید کے ایک کوٹہ کا ایسا ترجمہ درج ہونا چاہیے جو با محامدہ اور اس میں ہر شمارہ میں قرآن مجید کا اصل متن معلوم ہو سکے۔
 (۲) قرآن مجید کی مشکل آیات میں سے ہر شمارہ میں کم از کم ایک آیت کی تفسیر درج ہونی چاہیے۔
 (۳) قرآن مجید کی شان کا اظہار کر کے مولفہ مضامین میں کم از کم ہر شمارہ میں ایک ٹھوس اور اعلیٰ درجہ کی تحقیقات پر مشتمل مضمون درج ہونا چاہیے۔
 اگر مندرجہ ذیل مضامین کو بھی مد نظر رکھ لیا جائے تو ایک عمدہ علمی ذخیرہ جمع ہو سکے گا۔“

(۱) قرآن مجید کی تفسیر کے اصولی - (۲) فضائل قرآن مجید - (۳) قرآن مجید پر مشرقین کے اعتراضات اور ان کے جوابات۔
 (۴) کئی سورتوں کا مدنی سورتوں سے کیوں کر امتیاز کیا جاسکتا ہے یا مشرقین نے اس کے متعلق جو لکھا ہے اگر وہ غلط ہے تو اس کی ترمیم۔
 (۵) اعجاز قرآن مجید - (۶) اقسام قرآنی - ان آیات کی تشریح جن میں اقسام کا ذکر ہے۔ (۷) کیا قرآن مجید میں ترتیب ہے؟ -
 (۸) نسخ و منسوخ پر جامع بحث - (۹) جمع و ترتیب قرآن مجید - (۱۰) نقطعات قرآنی پر جو بحث ہو چکی ہے اس کو جمع
 کر دیا جائے اور اگر مزید کوئی بحث ہو سکتی ہو تو اس کو درج کیا جائے۔ (۱۱) محکم و متشابہ۔
 علاوہ ازیں ہمارے مقابل پر آنے والی تحریکات کے متعلق ہر شمارہ میں کچھ دیکھ لکھا جاتا رہنا چاہیے۔ طلوع اسلام

اور پھر آریخ راہ پر خاص نگاہ ہونی چاہیے۔“

(۲) مکرم جناب حافظ احمد شفیع صاحب لیکچرار اسلامیات گورنمنٹ کالج سرگودھا تحریر فرماتے ہیں :-
 ”الفرقان کا قسرت نمابر دیکھا۔ اس میں علاوہ دیگر بلند پایہ مضامین کے چند مضامین ایسے بھی ملے جن سے مجوزہ
 کو دس اسلامیات بی۔ اے کلاس پنجاب یونیورسٹی سے متعلق تھے۔ طلباء بہت مستفید ہوتے ہیں۔ ہم کئی بار بھی توقع رکھتے
 ہیں کہ مندرجہ ذیل موضوعات پر اظہار خیال فرما کر مشکوٰۃ چھوں گے۔
 (۱) عربی ادب کی ترقی اور ترویج پر قرآن کا اثنا اور احسان۔
 (۲) قرآن کی طرزِ ادا، زبان اور اعجازِ لفظی و معنوی۔
 (۳) علمِ قرأت، تفسیری ادب کا ارتقاء اور رجحانات۔“

(۳) جناب مولوی صدر الدین صاحب مولوی قاضی مونگ ضلع گجرات سے لکھتے ہیں :-

”ہر ماہ الفرقان کے ہر پرچے میں قرآن کریم کا ایک رکوع یا ترجمہ اور مختصر تشریح کے ساتھ درج کیا جاوے۔
 اور اگر مل سکے تو وہ ترجمہ جو شروع و خاتم میں انجمن ترقی اسلام کی طرف سے از مقام قادیان شائع ہوا تھا اس کو شروع
 کیا جائے جبکہ ختم ہو جائے تو پھر دوسرا پارہ اسی طرح بالالتزام کام آتا ہے۔ اگرچہ یہ رفتار بہت سست
 ہوگی مگر بارہ رکوع کو سالانہ ہو جائیں گے۔ ایک نظام ہو۔ خیر الاعمال مادام و ان قتل۔ نام کی دعا
 سے اکثر مضامین متعلقہ قرآن ہی ہوں۔ ترجمہ اور تفسیر۔ باقی مضامین ایسے تو کے ماتحت ہوں۔“

فتنہ اکثریت و اقلیت قرآن مجید کی روشنی میں

قرآن مجید سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر مامور کے زمانہ میں اکثریت و اقلیت کا فتنہ پیدا ہوتا رہا ہے۔ جب کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی طرف سے آتا ہے اور اصلاح خلق کا بیڑہ اٹھاتا ہے تو دنیا کے فرزند اور اپنے ظاہری علوم پر نازاں لوگ اسکے مخالف ہو جاتے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ يَكْفُرُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ عِندَ هَرَمٍ مِّنَ الْعِلْمِ وَخَاقٍ بِهِمْ مَا كَانُوا يَسْأَلُونَ يَسْتَهْزِئُونَ (المومن آیت ۸۳) کہ جب ان لوگوں کے پاس رسول بیانات و دلائل لیکر آئے تو وہ اپنے ظاہری علوم کے گھمنڈ پران کے مخالف ہو گئے اور ان سے ہتہیزا کرنے لگے۔ یہاں تک کہ عذاب الہی نے ان کو گھیر لیا۔

مامور کے ظہور کے شروع میں لوگ اسے دیوانہ قرار دیتے ہیں اور اسے ناقابل التفات سمجھتے ہیں لیکن جب دعوت حق کی قبولیت شروع ہوتی ہے اور لوگ اس مامور کی حلقہ بگوشی میں آنے لگ جاتے ہیں تو منکرین فوراً اکثریت و اقلیت کا فتنہ برپا کر دیتے ہیں جانا کہ یہ ایک کھلی حقیقت ہے کہ حق و صداقت کا اس پر کوئی دار و مدار نہیں کہ اسکے ماننے والے تھوٹے ہیں یا زیادہ ہیں۔ سچائی بہر حال سچائی ہے خواہ اس کا ماننے والا ایک ہی شخص ہو۔ اور یہ تو ظاہر ہی ہے کہ جب کوئی نبی اٹھتا ہے تو پہلے وہ اکیلا ہی ہوتا ہے اور جن کی اصلاح کے لئے وہ مامور ہوتا ہے اکثریت میں ہوتے ہیں۔ پہلا اگر اکثریت حق پر ہو اور اکثریت اصلاح یافتہ ہو تو پھر کسی مامور اور فرستادہ کی ضرورت ہی کیا ہے۔ اسلئے انبیاء اور مصلحین کے باب میں اکثریت و اقلیت کا سوال غیر معقول اور نادرست ہے اس جگہ دیکھنے والی بات صرف یہ ہوتی ہے کہ آیا جو دعویٰ کیا جا رہا ہے اس کی دلیل موجود ہے جو بات کہی جا رہی ہے وہ ثابت ہے؟

یہ امر سخت حیرت انگیز ہے کہ آج کے علماء نے قرآن مجید کے

سراسر مخالف یہ فتنہ برپا کر رکھا ہے کہ احمدیوں کی تعداد چونکہ تھوڑی ہے اسلئے وہ باطل ہیں اور اکثریت کو حق ہے کہ ان کو ظلم و ستم کا نشانہ بنائے۔ اسلام کسی قوم کے مذہبی جبر و ادا نہیں اسلئے جبر و اکراہ تو کسی صورت میں جائز نہیں لیکن اکثریت و اقلیت کا سوال اٹھانا بھی کوئی معقولیت نہیں دکھتا۔ ہمارے مخالفین کو چاہیے تھا کہ وہ قرآن مجید کو محکمہ امتحان قرار دیکر احمدی عقائد کا جائزہ لیتے۔ جب یہ ثابت ہے کہ احمدی جماعت کے عقائد قرآن مجید کے دوسرے دست میں تو یہ کیا سوال ہوا کہ ان کی تعداد تھوڑی ہے۔ اکثریت و اقلیت کے بارے میں قرآن مجید کی آیات ذیل خاص طور پر قابل توجہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ حضرت شعیبؑ نے اپنی قوم سے کہا۔

وَإِنْ كَانَتْ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي
أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّا يُؤْمِنُوا
فَأَصْبِرُوا حَتَّىٰ يَخُذَ اللَّهُ بِيَدِنَا
وَهُوَ خَيْرُ الْخَائِكِينَ ﴿٥﴾

کہ بے شک تم میں سے ایک جماعت میری رسالت پر ایمان لے آتی ہے اور ایک جھٹھتا بھی تک ایمان نہیں لایا لیکن تم صبر سے انتظار کرو یہاں تک کہ احکم الحاکمین خدا ہمارے درمیان فیصلہ کر دے۔

حضرت شعیبؑ کے اس پر خلوص بیان پر قوم کے لیڈروں نے کہا۔

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن
قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ
الَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِن قَوْمِنَا
أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا

کھا رہے ہیں ۵

کہ ہم تو نہیں اور تمہارے ساتھ کے مومنوں کو اپنی آبادی سے نکال دیں گے ورنہ تم ہماری قتل میں واپس آ جاؤ۔ حضرت شعیبؑ نے فرمایا کہ کس ناپسندیدگی کے باوجود بھی واپس آنا ضروری ہے؟

اس سے ظاہر ہے کہ نبی پر محبت پیغامِ شیعہ میں کاپی سے بات کرتے ہیں مگر ان کے مخالف اپنی کثرت کے زعم پر ایک فتنہ برپا کر دیتے ہیں اور نبی اور اس کی جماعت کو ملک بدر کرنے کے دہسے ہوتے ہیں یا جبراً ان کے عقائد چھڑانا چاہتے ہیں۔

انبیاء پر ابدی ایمان لانے والے ہمیشہ محفوظ رہتے ہیں اور ان کے مخالف اپنی اکثریت کی وجہ سے ناکام کھتے رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

وَمَا ارسلنا في قرية من ذرية من نذير إلا قال
متر فوهنا إننا ما أرسلمم به كفرون
وقالوا نحن أكثر أموالا واولادا
وما نحن بمسئرين ۵

کہ ہم نے جب کبھی بھی کسی جگہ اپنا فرستادہ بھیجا تو وہاں کے سربر آوردہ لوگوں نے کہا کہ ہمارے پاس مال زیادہ ہیں اور ہم اولاد و تعداد کے لحاظ سے بھی زیادہ ہیں اسلئے ہم پر غلبہ نہیں آسکتا۔

فرعون مصر کے در سے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر بہت قہقہے لوگ ایمان لائے تھے۔ فَمَا مِنْ لِيْمُوسَىٰ إِلَّا ذَرِيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ۔ فرعون نے اسرائیل کا ذکر کرتے ہوئے بڑے تکبراً اتنا انداز میں کہا:-

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ۝
وَأَن تَهُم تَأْتَانَا يَنظُرُونَ ۝ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ خَائِذُونَ ۝ (الشعراء: ۵۴ تا ۵۶)

کہ یہی اسرائیل نہایت چھوٹی سی اقلیت ہے ہم انکو

دیکھ کر غضبناک ہو رہے ہیں اور ہمیں ان سے جو کس بہاؤ پڑتا ہو؟ فرعون نے بنی اسرائیل کی قلت تعداد کی وجہ سے اقلیت اور اکثریت کا فتنہ برپا کر دیا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے سورۃ الکہف میں (جو آخری زمانہ کے فتنوں سے خصوصی تعلق رکھتی ہے) دو شخصوں کی مثال بیان فرمائی ہے۔ ایک کہتا ہے اَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَاَعَزُّ نَفْرًا۔ کہ میں اپنے باغات اور مال اور تعداد میں تم سے بڑھ کر ہوں دوسرا کہتا ہے لَئِن تَوَدَّ اَنَا اَقْلَّ مِنْكَ مَالًا وَاَوْلَادًا۔

فَعَسَىٰ ذَرِيَّتِي اَنْ يُّؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُوَدِّعَ عَلَيْهَا حَسْبًا نَّامًا مِّنَ السَّمَاءِ فَنُصَبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا (الکہف: ۳۹-۴۰) کہ اگر آپ مجھے مال و تعداد کی قلت کی وجہ سے حقارت دیکھتے ہیں اور اپنے باغات پر غرور کرتے ہیں تو یہ بھی تو ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ مجھے تیرے باغ سے بہتر بارخ دیدے اور تیرے باغ پر آسمان سے بگولہ بھیج کر اسے تباہ شدہ دل بنا دے۔ ان آیات قرآنیہ کی روشنی میں ظاہر ہے کہ تعداد کی قلت اور کثرت ایسی چیز نہیں ہیں پر کسی کو تکبر اور غرور کرنے کا حق ہو۔ دنیوی طوطی پر بھی یہ چیزیں آتی فانی ہیں اور دینی طوطی پر تو ذاتی لحاظ سے ان کا عقائد کی صحت یا عدم صحت سے کوئی تعلق نہیں۔ مذہبی میدان میں اصل چیز دلیل و ثبوت ہے جس سے کسی کا صادق ہونا معلوم ہوتا ہے اور اسی سے اہل باطل کا بطلان واضح ہوتا ہے۔ لِيُثْبِتَ مَنْ هَدَاكَ عَنْ بَيْتِنَا وَيُخَيِّبَ مَنْ حَتَّىٰ عَنْ بَيْتِنَا۔

کیا ہمارے مخالف قرآن مجید کے دوسے عقائد کی تحقیق نہیں کر سکتے کہ وہ اسلام کے خلاف اکثریت اقلیت کا فتنہ کھڑا کرنا چاہتے ہیں؟ وَمَا عَلَيْنَا اِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

رسالہ الفرقان
ہر ماہ کی بیس تاریخ کو شائع ہوتا ہے!